Euroopan parlamentti
2024-2029

Kulttuuri- ja koulutusvaliokunta
Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

2025/0550(COD)

22.6.2026

TARKISTUKSET
917 - 1224

Mietintöluonnos
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke
(PE787.746v01-00)

AgoraEU-ohjelman perustaminen vuosiksi 2028–2034 ja asetusten (EU) 2021/692 ja (EU) 2021/818 kumoaminen

Ehdotus asetukseksi
(COM(2025)0550 – 2025/0550(COD))

Tarkistus 917
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) tuetaan sellaisten eri formaatteja ja lajityyppejä edustavien eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten luomista, joilla voidaan tavoittaa erilaisia yleisöjä yli rajojen;	a) tuetaan ***taiteellisesti, luovasti ja toimituksellisesti riippumattomasti*** sellaisten eri formaatteja ja lajityyppejä edustavien eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten luomista, joilla voidaan tavoittaa erilaisia yleisöjä yli rajojen;

Or. en

Tarkistus 918
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) tuetaan sellaisten eri formaatteja ja lajityyppejä edustavien eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten luomista, joilla voidaan tavoittaa erilaisia yleisöjä yli rajojen;	a) tuetaan sellaisten eri formaatteja ja lajityyppejä edustavien eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten***, mukaan lukien riippumattomien tuotantojen ja yhteistuotantojen***, luomista, joilla voidaan tavoittaa erilaisia yleisöjä yli rajojen;

Or. en

Perustelu

Riippumattomat tuotantoyhtiöt ovat Euroopan audiovisuaalisen monimuotoisuuden veturi.

Tarkistus 919
Alessandro Ciriani

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) tuetaan sellaisten eri formaatteja ja lajityyppejä edustavien eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten luomista, joilla voidaan tavoittaa erilaisia yleisöjä yli rajojen;	a) tuetaan sellaisten eri formaatteja ja lajityyppejä edustavien eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten ***sekä riippumattomien tuotantojen ja yhteistuotantojen*** luomista, joilla voidaan tavoittaa erilaisia yleisöjä yli rajojen;

Or. it

Tarkistus 920
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) ***edistetään*** eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten levittämistä, ***jakelua, esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia*** ja ***kansainvälisesti, myös*** koordinoitujen ***jakelustrategioiden***, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla;	b) ***vahvistetaan*** eurooppalaisten ***elokuvien ja*** audiovisuaalisten teosten***, mukaan lukien kulttuuriperintöön kuuluvat teokset ja niiden saatavuus verkossa,*** levittämistä, ***myynninedistämistä, elokuvateatterilevitystä, lineaarista ja verkkolevitystä unionissa*** ja ***sen ulkopuolella uudessa digitaalisessa ympäristössä muun muassa innovatiivisten liiketoimintamallien ja*** koordinoitujen ***strategioiden***, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla***, ottaen huomioon erityyppisten elokuva- ja audiovisuaalisten teosten erityispiirteet, niiden julkaisustrategiat ja markkinamahdollisuudet kullekin niistä, sekä tukemalla monikielistä saavutettavuutta tarjoamalla tekstitystä ja jälkiäänitystä unionin eri kielillä, jotta voidaan edistää kielellistä monimuotoisuutta ja saattaa teokset laajan yleisön saataville***;

Or. en

Tarkistus 921
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) ***edistetään*** eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten levittämistä***, jakelua, esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia*** ja ***kansainvälisesti, myös*** koordinoitujen ***jakelustrategioiden***, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla;	b) ***vahvistetaan*** eurooppalaisten ***elokuvien ja*** audiovisuaalisten teosten***, mukaan lukien kulttuuriperintöön kuuluvat teokset ja niiden saatavuus verkossa***, levittämistä, ***myynninedistämistä, elokuvateatterilevitystä ja verkkolevitystä unionissa*** ja ***sen ulkopuolella uudessa digitaalisessa ympäristössä muun muassa innovatiivisten liiketoimintamallien ja*** koordinoitujen ***strategioiden***, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla ***sekä tukemalla monikielistä saavutettavuutta tarjoamalla tekstitystä ja jälkiäänitystä unionin eri kielillä, jotta voidaan edistää kielellistä monimuotoisuutta ja saattaa teokset laajan yleisön saataville***;

Or. en

Tarkistus 922
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) ***edistetään*** eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten levittämistä, ***jakelua***, esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla;	b) ***lisätään*** eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten ***rajatylittävää*** levittämistä, ***elokuvateatteri- ja verkkolevitystä***, esille tuomista***, löydettävyyttä*** ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti ***ja edistetään samalla Euroopan kulttuurista ja kielellistä monimuotoisuutta***, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja

	promootiovälineiden avulla; ***otetaan huomioon erityyppisten elokuva- ja audiovisuaalisten teosten erityispiirteet, niiden julkaisustrategiat ja niiden kaikkien nykyiset markkinamahdollisuudet;***

Or. en

Tarkistus 923
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten levittämistä, jakelua, esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla;	b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten***, mukaan lukien elokuvateatterituotteiden, rajatylittävää*** levittämistä, jakelua***, mukaan lukien elokuvateattereissa, teattereissa ja areenoilla,*** esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden ***sekä jälkiäänityksen ja tekstityksen*** avulla;

Or. en

Perustelu

Tämä on erityisen tärkeää pienemmillä kielimarkkinoilla.

Tarkistus 924
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten levittämistä,	b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten ***rajatylittävää***

jakelua, esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla;	levittämistä, jakelua, esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden ***sekä monikielisen saavutettavuuden tukemisen (mukaan lukien tarvittaessa tekstitys, jälkiäänitys ja kuvatulkkaus)*** avulla;

Or. en

Tarkistus 925
Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten levittämistä, jakelua, esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla;	b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten ***rajatylittävää*** levittämistä, jakelua, esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla; ***lisätään myös laadukasta tekstitystä, myös alueellisilla, vähemmistökielillä ja vähemmän käytetyillä kielillä;***

Or. en

Tarkistus 926
Alessandro Ciriani

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten levittämistä, jakelua, esille tuomista ja näkyvyyttä	b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten levittämistä, jakelua ***elokuvateattereissa ja verkossa***,

kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla;	esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden ***sekä tekstittämisen ja jälkiäänittämisen*** avulla;

Or. it

Tarkistus 927
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten levittämistä, ***jakelua***, esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla;	b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten ***rajatylittävää*** levittämistä, ***elokuvateatteri- ja verkkolevitystä***, esille tuomista***, kielellistä monimuotoisuutta, löydettävyyttä*** ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla;

Or. en

Tarkistus 928
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten levittämistä, jakelua, esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti, myös koordinoitujen	b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten ***rajatylittävää*** levittämistä, jakelua, esille tuomista***, löydettävyyttä*** ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja

jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla;	kansainvälisesti, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden ***sekä tekstityksen ja jälkiäänityksen*** avulla;

Or. en

Tarkistus 929
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten levittämistä, jakelua, esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla;	b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten ***rajatylittävää*** levittämistä, jakelua***, mukaan lukien elokuvateatterilevitystä***, esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ja kansainvälisesti, myös koordinoitujen jakelustrategioiden, markkinoinnin ja promootiovälineiden avulla;

Or. en

Tarkistus 930
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten levittämistä, jakelua, esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia ***ja kansainvälisesti***, myös koordinoitujen jakelustrategioiden***, markkinoinnin ja promootiovälineiden*** avulla;	b) edistetään eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten levittämistä, jakelua, esille tuomista ja näkyvyyttä kaikissa medioissa eri puolilla unionia, myös koordinoitujen jakelustrategioiden avulla;

Or. fi

Tarkistus 931
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) tuetaan monikielistä saavutettavuutta tarjoamalla tekstityksiä ja jälkiäänitystä unionin eri kielillä sekä vähemmistökielillä kielellisen monimuotoisuuden edistämiseksi ja teosten saattamiseksi laajan yleisön saataville;

Or. en

Tarkistus 932
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) tuetaan monikielistä saavutettavuutta tarjoamalla tekstitystä, jälkiäänitystä ja viittomakieltä myös alueellisilla ja vähemmistökielillä sekä aliedustetuilla kielillä;

Or. en

Tarkistus 933
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;	***Poistetaan.***

Or. fi

Tarkistus 934
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten ***yleisöpohjaa muun muassa*** eurooppalaisten elokuvateattereiden ***verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja***;	c) vahvistetaan eurooppalaisten ***elokuvien ja*** audiovisuaalisten teosten***, erityisesti niiden alkuperämaan ulkopuolella kiertävien eurooppalaisten teosten, levitystä, elokuvateatterilevitystä ja näkyvyyttä tukemalla toimijoita, jotka tuovat ne yleisölle, mukaan lukien kansainväliset myyntiagentit, elokuvien levittäjät, elokuvateatterit,*** eurooppalaisten elokuvateattereiden ***verkostot, festivaalit ja ammatilliset verkostot, sekä elokuvalukutaitoa ja koulutustoimintaa kiinnittäen erityistä huomiota nuoriin yleisöihin, pieniin kaupunkeihin, maaseutualueisiin ja syrjäisiin alueisiin, pienempiin audiovisuaalisiin markkinoihin ja yhteisöihin, joilla elokuvateattereiden ja kulttuuritilojen saatavuus on edelleen rajallista***;

Or. en

Tarkistus 935
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi

5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) ***vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa*** eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ***ja*** tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;	c) ***tuetaan yleisön hankkimista ja laajentamista eurooppalaisille elokuville ja audiovisuaalisille teoksille, erityisesti muille kuin kotimaisille teoksille, muun muassa elokuvaesitysten tukemisen,*** eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, ***kansainvälisten myyntiedustajien ja jakelijoiden tukemisen, kansainvälisten ammatillisten verkostojen sekä*** festivaalien***,*** tiedotuskampanjoiden ***ja elokuvalukutaito- ja koulutustoiminnan*** avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;

Or. en

Tarkistus 936
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston***,*** festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;	c) vahvistetaan eurooppalaisten ***elokuvien ja*** audiovisuaalisten teosten***,*** ***erityisesti muiden kuin kansallisten teosten,*** muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston ***ja*** festivaalien***, kansainvälisten myyntiedustajien ja jakelijoiden, kansainvälisten ammatillisten verkostojen tukemisen*** ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;

Or. en

Tarkistus 937
Annamária Vicsek, András László

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;	c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja***, mukaan lukien vammaiset ja yhteisöt, joilla esteettömyysongelmia***;

Or. en

Tarkistus 938
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;	c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa ***sellaisten*** eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla***, jotka kytkeytyvät alueellisiin verkostoihin ja tapahtumapaikkoihin,*** sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;

Or. en

Tarkistus 939
Alessandro Ciriani

Ehdotus asetukseksi

5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;	c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden sekä ***elokuvalukutaidon avulla ja*** huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja alueet, joilla on vähän palveluja;

Or. it

Tarkistus 940
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;	c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten***, myös kulttuuriperintöön kuuluvien teosten, monenlaista*** yleisöpohjaa ***ja osallistetaan sitä*** muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;

Or. en

Tarkistus 941
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;	c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa ***elokuvalukutaidon,*** eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;

Or. en

Tarkistus 942
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja ***yhteisöt***, joiden saatavilla on vähän palveluja;	c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja ***maaseutuyhteisöt***, joiden saatavilla on vähän palveluja;

Or. fr

Tarkistus 943
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa	c) vahvistetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten yleisöpohjaa

muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien ***ja*** tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;	muun muassa eurooppalaisten elokuvateattereiden verkoston, festivaalien***,*** tiedotuskampanjoiden avulla sekä huomioidaan erityisesti nuoret eurooppalaiset ja yhteisöt, joiden saatavilla on vähän palveluja;

Or. en

Tarkistus 944
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) tuetaan eurooppalaisten audiovisuaalisten teosten saavutettavuutta vammaisille, muun muassa tekstityksen tai kuuroille ja huonokuuloisille suunnatun ohjelmatekstityksen, sokeille ja heikkonäköisille suunnatun kuvatulkkauksen sekä muiden sellaisten saavutettavien muotojen avulla, joihin yhdistetään riittävä ja kohdennettu rahoitus ja joissa otetaan huomioon riippumattomien jakelijoiden, pienten ja taidefilmejä esittävien elokuvateattereiden, pk-yritysten ja pienempien audiovisuaalisten markkinoiden toimijoiden valmiudet;

Or. en

Tarkistus 945
Peter Agius, Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) [1 d] rajatylittävän ulottuvuuden edistäminen tavoittamalla yleisöt ja

audiovisuaalialan yritykset saarialueilla, syrjäisimmillä alueilla ja syrjäisillä alueilla sekä edistämällä teoksia vähemmän puhutuilla EU:n virallisilla kielillä;

---

*[1 d] **Uusi d alakohta.***

Or. en

Tarkistus 946
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c b) tuetaan eurooppalaisten elokuvien ja audiovisuaalisten teosten yhteisölähtöistä saatavuutta, erityisesti alueilla, joilla elokuvateatteri-infrastruktuuri on rajallinen tai sitä ei ole, muun muassa kirjastoissa, kulttuurikeskuksissa, kouluissa, nuorisokeskuksissa, paikallisissa kulttuurilaitoksissa ja yhteisöllisissä tapahtumapaikoissa järjestettävillä elokuvalukutaitotoimilla ja yleistä etua palvelevilla näytöksillä, noudattaen täysin tekijänoikeus- ja lisenssisääntöjä ja tukemalla saavutettavuutta, tekstitystä, välitys- ja koulutustoimintaa nuorelle yleisölle;

Or. en

Tarkistus 947
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) tuetaan eurooppalaisten videopelien ja immersiivisen sisällön kehittämistä ja prototyyppien luomista muun muassa markkinatestien, menekinedistämisen ja löydettävyyden parantamisen, yleisölähtöisten strategioiden ja kaikilla alustoilla toteutettavan jakelun avulla;	d) tuetaan eurooppalaisten videopelien ja immersiivisen sisällön kehittämistä ja prototyyppien luomista***, käyttämällä tarvittaessa eurooppalaisen yrityksen tarjoamaa tekoälyä,*** muun muassa markkinatestien, menekinedistämisen ja löydettävyyden parantamisen, yleisölähtöisten strategioiden ja kaikilla alustoilla toteutettavan jakelun avulla;

Or. fr

Tarkistus 948
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) tuetaan eurooppalaisten videopelien ja ***immersiivisen sisällön*** kehittämistä ja prototyyppien luomista muun muassa markkinatestien, ***menekinedistämisen ja löydettävyyden parantamisen, yleisölähtöisten strategioiden ja*** kaikilla alustoilla toteutettavan jakelun avulla;	d) tuetaan eurooppalaisten videopelien ja ***immersiivisten teosten*** kehittämistä ja prototyyppien luomista muun muassa markkinatestien***, yleisölähtöisten löydettävyysstrategioiden,*** kaikilla alustoilla toteutettavan jakelun ***ja koordinoidun rajatylittävän levityksen, menekinedistämisen ja näkyvyyden parantamisen*** avulla ***kaikkialla unionissa ja kansainvälisesti***;

Or. en

Tarkistus 949
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) tuetaan eurooppalaisten videopelien ja immersiivisen sisällön kehittämistä ja	d) tuetaan eurooppalaisten videopelien ja immersiivisen sisällön kehittämistä ja

prototyyppien luomista ***muun muassa markkinatestien, menekinedistämisen ja löydettävyyden parantamisen, yleisölähtöisten strategioiden ja kaikilla alustoilla toteutettavan jakelun*** avulla;	prototyyppien luomista ***sääntelyn yksinkertaistamisen ja kilpailukykyisen ympäristön luomisen*** avulla;

Or. fi

Tarkistus 950
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) tuetaan eurooppalaisten videopelien ja immersiivisen sisällön kehittämistä ja prototyyppien luomista muun muassa markkinatestien, menekinedistämisen ja löydettävyyden parantamisen, yleisölähtöisten strategioiden ja kaikilla alustoilla toteutettavan jakelun avulla;	d) tuetaan eurooppalaisten videopelien ja immersiivisen sisällön kehittämistä ja prototyyppien luomista muun muassa markkinatestien, menekinedistämisen ja löydettävyyden parantamisen sekä yleisölähtöisten strategioiden ja kaikilla alustoilla toteutettavan jakelun avulla***, myös eri alueiden ja kielten välillä***;

Or. en

Tarkistus 951
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään ***osaamisen kehittämistä, tuetaan*** rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;	e) edistetään ***ja vaalitaan eurooppalaisten lahjakkuuksien ja tekijöiden, riippumattomien tuottajien ja muiden ammattilaisten uran käynnistymistä, edistetään sukupuolten tasa-arvoa sekä monimuotoisuutta ja osallisuutta, helpotetaan*** rahoituksen saantia ***erityisesti pienille ja keskisuurille audiovisuaalialan yrityksille, sekä*** tuetaan yritysten välistä vaihtoa ja

verkostoitumista, ***rajatylittävää yhteistyötä, alan tapahtumiin osallistumista ja*** innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien ***kehittämistä ja*** käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin***, parantamalla liiketoiminnan taitoja ja luovia taitoja, tukemalla koulutusta, ammatillisia verkostoja, yhteistyötä ja liikkuvuutta sekä eurooppalaisia audiovisuaalialan toimijoita alan tapahtumissa***;

Or. en

Tarkistus 952
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään osaamisen kehittämistä, tuetaan rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;	e) edistetään ***taitojen ja*** osaamisen kehittämistä ***koko arvoketjussa sekä audiovisuaalisten teosten että videopelien osalta ja kehitetään valmiuksia***, tuetaan rahoituksen saantia ***erityisesti sellaisten pienten yritysten osalta, joiden hallinnolliset valmiudet ovat vähäiset***, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista***, rajatylittävää yhteistyötä, osallistumista alan tapahtumiin sekä koulutusta luovien, liiketoimintaan, yhteistuotantoon liittyvien ja rajatylittävien yhteistyön taitojen kehittämiseksi ja omaksumiseksi***, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin

Or. en

Tarkistus 953
Alessandro Ciriani

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään osaamisen kehittämistä, tuetaan rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;	e) edistetään osaamisen ***ja kykyjen*** kehittämistä***, kehitetään valmiuksia erityisesti luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutosten osalta sekä*** tuetaan rahoituksen saantia ***erityisesti pienille ja keskisuurille yrityksille***, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;

Or. it

Tarkistus 954
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään osaamisen kehittämistä, tuetaan rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa ***ja verkostoitumista***, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;	e) edistetään osaamisen kehittämistä***, tukemalla koulutusta, ammatillisia verkostoja, yhteistyötä ja liikkuvuutta***, tuetaan rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin; ***tuetaan lisäksi koulutusta,***

ammatillisia verkostoja, yhteistyötä ja liikkuvuutta.

Or. en

Tarkistus 955
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään osaamisen kehittämistä, tuetaan rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;	e) edistetään osaamisen***, pätevyyden ja taitojen*** kehittämistä***, rajatylittävää liikkuvuutta***, tuetaan rahoituksen saantia ***kiinnittäen erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin (pk-yritykset)***, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ***ja soveltamista*** ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin

Or. en

Tarkistus 956
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään osaamisen kehittämistä, tuetaan rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja	e) edistetään osaamisen kehittämistä, tuetaan rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja

strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;	strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa***, kunnioittaen samalla eurooppalaisten luovan työn tekijöiden tekijänoikeuksia ja heidän oikeuttaan oikeudenmukaisiin palkkioihin***, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;

Or. fr

Tarkistus 957
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään osaamisen kehittämistä, tuetaan rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;	e) edistetään osaamisen kehittämistä, tuetaan rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin***, myös alueellisten klustereiden ja rajat ylittävien kumppanuuksien avulla***;

Or. en

Tarkistus 958
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään osaamisen kehittämistä, tuetaan rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja	e) edistetään osaamisen kehittämistä, tuetaan rahoituksen saantia***, kiinnittäen erityistä huomiota pk-yrityksiin***, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista,

liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;	innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;

Or. en

Perustelu

Audiovisuaalialan pk-yritykset kärsivät rakenteellisista haitoista EU:n rahoitusvälineiden saatavuudessa.

Tarkistus 959
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) ***edistetään osaamisen kehittämistä, tuetaan*** rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;	e) ***helpotetaan*** rahoituksen saantia, yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;

Or. en

Tarkistus 960
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään osaamisen kehittämistä, tuetaan ***rahoituksen saantia,*** yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista,	e) edistetään osaamisen kehittämistä, tuetaan yritysten välistä vaihtoa ja verkostoitumista, innovatiivisten

innovatiivisten välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;	välineiden ja liiketoimintamallien käyttöönottoa ja strategioita henkisen omaisuuden hyödyntämiseksi monessa eri mediassa, erityisesti vastauksena luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;

Or. fi

Tarkistus 961
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) tuetaan alan ammattilaisia, kuten ohjaajia, kirjoittajia ja tuottajia, tarjoamalla kohdennettuja toimenpiteitä, kuten koulutusta, residenssejä, liikkuvuusjärjestelmiä, vertaisoppimisen ja vaihtojen muotoja, mentorointia, verkostoitumisalustoja ja räätälöityjä valmiuksien kehittämistoimia, jotta he voivat kehittää hankkeitaan, jakaa kokemuksiaan, hyötyä keskinäisestä oppimisesta, kehittää luovia, liiketoiminnallisia, yhteistuotantoa ja rajatylittävää yhteistyötä koskevia taitoja;

Or. en

Tarkistus 962
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) edistetään kykyjen kehittämistä ja taitojen harjoittelua sekä valmiuksien kehittämistä, joilla vastataan erityisesti

luovien alojen, markkinoiden ja teknologian muutoksiin;

Or. en

Tarkistus 963
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) edistetään politiikkavuoropuhelua, parhaiden käytäntöjen vaihtoa, tiedonkeruuta ja analysointia ***sekä Euroopan audiovisuaalialan seurantakeskuksen jäsenmaksun maksamista unionin puolesta***;	f) edistetään politiikkavuoropuhelua, parhaiden käytäntöjen vaihtoa, tiedonkeruuta ja analysointia;

Or. fr

Tarkistus 964
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) edistetään politiikkavuoropuhelua, parhaiden käytäntöjen vaihtoa, tiedonkeruuta ja analysointia sekä Euroopan audiovisuaalialan seurantakeskuksen jäsenmaksun ***maksamista unionin puolesta***;	f) edistetään politiikkavuoropuhelua, parhaiden käytäntöjen vaihtoa, tiedonkeruuta ja analysointia sekä Euroopan audiovisuaalialan seurantakeskuksen jäsenmaksun ***kohtuullistamista***;

Or. fi

Tarkistus 965
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi

5 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) edistetään tasapuolisempia toimintaedellytyksiä maissa, joissa audiovisuaalinen kapasiteetti on vähäinen;

Or. en

Tarkistus 966
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – g alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
g) edistetään Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/13/EU[29] täytäntöönpanoa.	g) edistetään Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/13/EU[29] täytäntöönpanoa***, luomatta uusia velvoitteita, jotka ylittävät tässä direktiivissä vahvistetut puitteet***.
[29] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/13/EU, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2010, audiovisuaalisten mediapalvelujen tarjoamista koskevien jäsenvaltioiden tiettyjen lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta (EUVL L 95, 15.4.2010, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2010/13/oj).	[29] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/13/EU, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2010, audiovisuaalisten mediapalvelujen tarjoamista koskevien jäsenvaltioiden tiettyjen lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta (EUVL L 95, 15.4.2010, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2010/13/oj).

Or. fr

Tarkistus 967
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan ***yhteistyö audiovisuaalialan*** kapasiteetiltaan erilaisten ***jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken***.	***”Kulttuuri – MEDIA” -lohko*** on toteutettava taiteellista vapautta, ***luovaa riippumattomuutta, audiovisuaalisten tekijöiden oikeuksia ja kulttuuri-ilmaisujen monimuotoisuutta*** kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan ***tasapuolisemmat toimintaedellytykset toimilla, joilla saadaan eurooppalaista lisäarvoa ja joissa otetaan huomioon eri maiden erityispiirteet, erityisesti sisällön tuottamisen ja jakamisen, sisällön saatavuuden, markkinoiden koon ja erityispiirteiden sekä niiden kulttuurisen ja kielellisen monimuotoisuuden osalta tavalla, joka laajentaa sellaisten täysivaltaisten jäsenmaiden osallistumista, joilla on pienemmät markkinat ja alhaisempi tuotantokapasiteetti, ja joka parantaa niiden mahdollisuuksia saada rahoitusta, yhteistyömahdollisuuksia ja jakelukanavia sekä vahvistaa yhteistyötä*** kapasiteetiltaan erilaisten ***maiden välillä***.

Or. en

Tarkistus 968
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken.	***MEDIA+ -toimintalohko*** on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken. ***Tuki olisi rajattava teoksiin ja esityksiin, jotka ovat syntyneet merkittävän luovan ja tunnistettavasti ihmisen panoksen tuloksena. Ohjelman tavoite toteutettava ottaen huomioon tuensaajien hallinnolliset valmiudet. Rajoittamatta [tuloksellisuusasetuksen] tai [varainhoitoasetuksen] soveltamista***

tuensaajien raportointivelvoitteiden olisi oltava oikeassa suhteessa sekä rahoitustukeen että tuensaajan kokoon.

Or. en

Tarkistus 969
Fredis Beleris

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken.	Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken ***ja otetaan huomioon kunkin maan erityispiirteet erityisesti sisällön tuotannon ja jakelun, sisällön saatavuuden sekä markkinoiden koon ja erityispiirteiden osalta tavalla, joka laajentaa sellaisten maiden osallistumista, joilla on pienet markkinat ja pienempi tuotantokapasiteetti, sillä tällä tavoin näiden maiden rahoituksen, yhteistyömahdollisuuksien ja jakelukanavien saatavuutta parannetaan.***

Or. el

Tarkistus 970
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan	Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan

erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken.	erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken. ***Audiovisuaalisten teosten kehittämistä ja tuotantoa tukevat toimet hyödyttävät ensisijaisesti komission suosituksessa 2003/361/EY määriteltyjä mikroyrityksiä sekä pieniä ja keskisuuria yrityksiä (pk-yrityksiä), ja ne on suunniteltava siten, että ne vahvistavat näiden kilpailukykyä, innovointikapasiteettia ja rajatylittävää kasvua.***
	Or. en

Tarkistus 971
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ***ja siten, että varmistetaan yhteistyö*** audiovisuaalialan ***kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken***.	***Media-alaa*** koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta ***ja kulttuuri-ilmaisuja ja kielellisiä ilmaisuja*** kaikilta osin kunnioittaen***. Se edistää taiteilijoiden ja*** audiovisuaalialan ***ammattilaisten työolojen parantamista***. ***Tätä varten tukea myönnetään yksinomaan toimiin, joilla taataan kunnolliset ja turvalliset työolot sekä oikeudenmukainen ja syrjimätön palkkaus.***
	Or. en

Tarkistus 972
Sandra Kalniete

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Audiovisuaalialaa ***koskeva erityistavoite*** on	Audiovisuaalialaa ***koskevassa***

toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken.

erityistavoitteessa on ***otettava huomioon eri maiden erityispiirteet ja se toteutetaan*** taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan ***osallistuminen ja*** yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken ***ja edistetään siten tasapuolisempia toimintaedellytyksiä***.

Or. en

Tarkistus 973
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken.	Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken***, myös alueellisella tasolla, ja edistetään monikielistä luomista ja saavutettavuutta***.

Or. en

Tarkistus 974
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan	***Media+ -alalohko*** on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että ***edistetään rajat ylittävää yhteistyötä ja liikkuvuutta ja***

erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken.	***samalla*** varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken.

Or. en

Tarkistus 975
Ivaylo Valchev

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ***ja siten, että varmistetaan*** yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken.	Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen***, varmistaen laajemmat tasapuoliset toimintaedellytykset ja tehostettu*** yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken.

Or. en

Tarkistus 976
Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken.	Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja siten, että ***samalla*** varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken.

Or. sk

Tarkistus 977
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja ***siten, että varmistetaan yhteistyö audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten jäsenvaltioiden yhteisöjen kesken***.	Audiovisuaalialaa koskeva erityistavoite on toteutettava taiteellista vapautta kaikilta osin kunnioittaen ja ***edistyneen audiovisuaalisen alan omaavien jäsenmaiden toimivia käytäntöjä edistäen***.

Or. fi

Tarkistus 978
Marcos Ros Sempere

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tätä varten ohjelmalla edistetään kunnollisia ja turvallisia työoloja sekä oikeudenmukaista ja syrjimätöntä palkkausta. Lisäksi tuki kohdennetaan teoksiin ja esityksiin, jotka ovat syntyneet merkittävän luovan ja tunnistettavasti inhimillisen panoksen tuloksena. Jos apuvälineenä käytetään tekoälytyökaluja, niiden on edistettävä ihmisen luovuutta ja niiden käyttöön on sovellettava tietoon perustuvaa suostumusta, täyttä avoimuutta ja asianmukaista korvausta. Luovien teosten ensisijaisena tuotantopanoksena ei myöskään saa olla tekoälyn tuottama sisältö, jota taiteilijat sitten muokkaavat uudelleen, etenkään jos on kyse tekstittämisestä ja jälkiäänityksestä.

Or. en

Tarkistus 979

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tämän artiklan 1 kohdassa esitettyjä painopisteitä käsitellään tukemalla eurooppalaisten teosten kehittämistä, tuotantoa, edistämistä ja levitystä sekä tukemalla kyseisten teosten saatavuutta, jonka tavoitteena on saavuttaa erilaisia yleisöjä Euroopan sisällä ja sen ulkopuolella, mukautuen uuteen markkinakehitykseen ja edistetään direktiivin 2018/1808/EU täytäntöönpanoa.

Or. en

Tarkistus 980
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	MEDIA-erityistavoite rajataan teoksiin ja esityksiin, jotka ovat syntyneet merkittävän luovan ja tunnistettavasti ihmisen panoksen tuloksena. Jos apuvälineenä käytetään tekoälytyökaluja, niiden on edistettävä ihmisen luovuutta, niiden käytöstä on kerrottava täysin avoimesti ja niiden on oltava unionin oikeuden mukaisia.

Or. en

Tarkistus 981
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Ohjelmalla on myös edistettävä saavutettavuuden lisäämistä kuuroille, huonokuuloisille, sokeille ja näkövammaisille ja otettava huomioon heidän tarpeensa, ottaen huomioon toiminnalliset ja taloudelliset realiteetit ja varmistaen, että näiden tavoitteiden tukemiseksi on saatavilla riittävästi rahoitusta.

Or. en

Tarkistus 982
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Komissio arvioi säännöllisesti ohjelman puitteissa toteutettavan videopelien ja immersiivisen sisällön tukemisen tehokkuutta ja siitä saatavaa eurooppalaista lisäarvoa.

Or. it

Tarkistus 983
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Audiovisuaalialaa koskevan erityistavoitteen toteuttamisessa on otettava huomioon eri maiden

	erityispiirteet, erityisesti sisällön tuottamista ja levittämistä sekä saatavuutta, niiden markkinoiden kokoa ja erityispiirteitä sekä niiden kulttuurista ja kielellistä monimuotoisuutta koskevilta osin tavalla, joka laajentaa audiovisuaalialan kapasiteetiltaan erilaisten maiden osallistumista ja lujittaa yhteistyötä kyseisten maiden välillä, ja samalla edistetään tasapuolisia toimintaedellytyksiä.

Or. en

Tarkistus 984
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Toimet, joiden avulla pyritään tämän artiklan 1 kohdassa esitettyihin painopisteisiin, esitetään liitteessä I olevassa 2 jaksossa.

Or. en

Tarkistus 985
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
6 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
6 artikla	***Poistetaan.***
Uutiset	
MEDIA+ -lohkon uutisia koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:	
a) suojellaan uutismedioita ja toimittajia erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu	

uhkia, seurataan ja arvioidaan tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen kohdistuvia riskejä sisämarkkinoilla ja puututaan niihin sekä edistetään journalistisia ja toimituksellisia normeja;

b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa;

c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;

d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;

e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;

f) lisätään politiikkavuoropuhelua, tiedonkeruuta ja analysointia sekä yhteisten normien kehittämistä muun muassa tukemalla eurooppalaisen mediapalvelulautakunnan työtä.

Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen.

Or. en

Tarkistus 986
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
6 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
6 artikla	***Poistetaan.***
Uutiset	
MEDIA+ -lohkon uutisia koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:	
a) suojellaan uutismedioita ja toimittajia erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, seurataan ja arvioidaan tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen kohdistuvia riskejä sisämarkkinoilla ja puututaan niihin sekä edistetään journalistisia ja toimituksellisia normeja;	
b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa;	
c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;	
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;	
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja	

medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;

f) lisätään politiikkavuoropuhelua, tiedonkeruuta ja analysointia sekä yhteisten normien kehittämistä muun muassa tukemalla eurooppalaisen mediapalvelulautakunnan työtä.

Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen.

Or. en

Tarkistus 987
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutiset	***Uutismedia – lehdistö, journalismi ja faktantarkistus***

Or. en

Tarkistus 988
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutiset	***IV luku***
	Uutiset ja journalismi

Or. en

Tarkistus 989
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutiset	***Uutismedia ja journalismi***

Or. en

Tarkistus 990
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutiset	***Uutismedia ja journalismi***

Or. en

Tarkistus 991
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutiset	Uutiset ***ja journalismi***

Or. en

Tarkistus 992

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutiset	Uutiset ***ja journalismi***

Or. en

Tarkistus 993
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
MEDIA+ -lohkon uutisia koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:	***”Uutismedia”-alalohkoon sisältyvät on 3 artiklassa tarkoitettujen ohjelman tavoitteiden mukaisesti seuraavat painopisteet;***

Or. en

Tarkistus 994
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
MEDIA+ -lohkon uutisia koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:	MEDIA+ -lohkon uutisia ***ja journalismia*** koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:

Or. en

Tarkistus 995

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
MEDIA+ -lohkon uutisia koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:	***Uutismedia- ja journalismi -lohkon*** erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:

Or. en

Tarkistus 996
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan uutismedioita ja toimittajia erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, ***seurataan ja arvioidaan*** tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen ***kohdistuvia riskejä sisämarkkinoilla*** ja puututaan niihin sekä ***edistetään*** journalistisia ja toimituksellisia normeja;	a) suojellaan uutismedioita ja toimittajia erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia***, oikeudellista painostusta, mukaan lukien SLAPP-kanteet – (julkiseen keskusteluun osallistumista vastustavat strategiset kanteet) – valvonta, häirintä tai taloudellinen epävarmuus, erityisesti yhteyksissä, joissa tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen kohdistuu suurempia ja järjestelmällisiä riskejä, ja sellaisten aloitteiden tukeminen, joilla edistetään*** tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen ***kohdistuvien riskien seurantaa, arviointia*** sisämarkkinoilla ja puututaan niihin***, muun muassa helpottamalla turvallisuusresurssien ja hätätilanteen ja psykososiaalisen tuen ja koulutuksen (verkossa toteutettava / digitaalinen, fyysinen ja psykologinen) saatavuutta,*** sekä ***edistämällä*** journalistisia ***ammatillisia*** ja toimituksellisia normeja;

Or. en

Tarkistus 997
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan ***uutismedioita*** ja toimittajia erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, seurataan ja arvioidaan tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen kohdistuvia riskejä sisämarkkinoilla ja puututaan niihin sekä edistetään journalistisia ja toimituksellisia normeja;	a) suojellaan ***mediapalvelujen tarjoajia*** ja toimittajia***, jotka tarjoavat uutis- ja ajankohtaissisältöä toimituksellisten päätösten riippumattomuuden takaamiseksi*** erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia***, valvontaa, oikeudellista tai taloudellista painostusta***, seurataan ja arvioidaan tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen kohdistuvia riskejä sisämarkkinoilla ja puututaan niihin sekä edistetään journalistisia ja toimituksellisia normeja;

Or. en

Tarkistus 998
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan uutismedioita ja toimittajia erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, ***seurataan ja arvioidaan*** tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen ***kohdistuvia riskejä*** sisämarkkinoilla ja puututaan niihin sekä edistetään journalistisia ja toimituksellisia normeja;	a) suojellaan uutismedioita ja toimittajia erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, ***oikeudellista painostusta, valvontaa, häirintää tai taloudellista epävarmuutta, ja tuetaan aloitteita, joilla edistetään*** tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen ***kohdistuvien riskien seurantaa ja arviointia*** sisämarkkinoilla ja puututaan niihin sekä edistetään journalistisia ja toimituksellisia normeja;

Or. en

Tarkistus 999
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan uutismedioita ja toimittajia erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, seurataan ja arvioidaan tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen kohdistuvia riskejä sisämarkkinoilla ja puututaan niihin sekä edistetään journalistisia ja toimituksellisia normeja;	a) suojellaan uutismedioita ja toimittajia ***sekä riippumattomia tiedonvälittäjiä*** erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu ***fyysisiä tai perusteettomia oikeudellisia*** uhkia, seurataan ja arvioidaan tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen kohdistuvia riskejä sisämarkkinoilla ja puututaan niihin sekä edistetään ***neutraaleja*** journalistisia ja toimituksellisia normeja;

Or. fi

Tarkistus 1000
Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan uutismedioita ja toimittajia erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, seurataan ja arvioidaan tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen kohdistuvia riskejä sisämarkkinoilla ja puututaan niihin sekä edistetään journalistisia ja toimituksellisia normeja;	a) suojellaan uutismedioita ja toimittajia erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, seurataan ja arvioidaan tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen kohdistuvia riskejä sisämarkkinoilla ja puututaan niihin sekä edistetään journalistisia ja toimituksellisia normeja ***kunnioittaen kaikilta osin jäsenvaltioiden toimivaltaa tiedotusvälinepolitiikan alalla***;

Or. sk

Perustelu

Tiedotusvälinepolitiikka kuuluu laajalti jäsenvaltioiden toimivaltaan. Ohjelmalla olisi tuettava media-alaa puuttumatta kansalliseen toimivaltaan.

Tarkistus 1001
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan uutismedioita ***ja*** toimittajia erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, ***seurataan ja arvioidaan tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen kohdistuvia riskejä sisämarkkinoilla ja puututaan niihin sekä edistetään journalistisia ja toimituksellisia normeja***;	a) suojellaan ***ja tuetaan*** uutismedioita***,*** toimittajia ***ja kansalaisjärjestöjä*** erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, ***taloudellista epävarmuutta, laitonta valvontaa, häirintää tai väkivaltaa, myös verkossa, ja varmistetaan suotuisa toimintaympäristö, jossa nämä tahot voivat toimia riippumattomasti, vapaasti, turvallisesti ja tehokkaasti***;

Or. en

Tarkistus 1002
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan uutismedioita ***ja*** toimittajia erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, ***seurataan ja arvioidaan*** tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen ***kohdistuvia riskejä sisämarkkinoilla ja puututaan niihin sekä edistetään journalistisia ja toimituksellisia normeja***;	a) suojellaan uutismedioita***,*** toimittajia ***ja tiedotusvälineiden vapautta ja journalismia, sekä tuetaan kansalaisyhteiskuntaa*** erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, ***tai tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen kohdistuvien järjestelmäriskien yhteydessä ja tuetaan aloitteita, joilla edistetään näiden riskien seurantaa, arviointia ja niihin puuttumista***;

Or. en

Tarkistus 1003
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan uutismedioita ja toimittajia erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, ***seurataan ja arvioidaan tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen kohdistuvia riskejä*** sisämarkkinoilla ja puututaan ***niihin sekä edistetään journalistisia ja toimituksellisia normeja***;	a) suojellaan uutismedioita ja toimittajia erityisesti ***oppositiota edustavia medioita ja toimittajia*** silloin, kun näihin kohdistuu erilaisia uhkia, ***myös uusia uhkia, kuten pankkitilien sulkeminen tai vakoiluohjelmien käyttö, ja suojellaan tiedotusvälineiden vapautta ja moniarvoisuutta*** sisämarkkinoilla ja puututaan ***näihin riskeihin***;

Or. fr

Tarkistus 1004
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) edistetään mekanismeja, joilla turvataan journalistiset ja toimitukselliset normit ja toimituksellinen riippumattomuus; tuetaan toimittajien etuja ajavia järjestöjä, myös itsesääntelyelimiä;

Or. en

Tarkistus 1005
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) edistetään mekanismeja, joilla turvataan journalistiset ja toimitukselliset normit ja toimituksellinen riippumattomuus; tuetaan toimittajien etuja ajavia järjestöjä, myös itsesääntelyelimiä;

Or. en

Tarkistus 1006
Sandra Kalniete

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) ***edistetään ammattimaisen*** journalistisen sisällön***, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin,*** tuotantoa, jakelua ja ***kulutusta***, tutkivaa journalismia, ***paikallisuutisointia ja*** yleistä etua ***palvelevaa mediaa***;	b) ***tuetaan ammatillisten eurooppalaisten ja kansainvälisten normien mukaisesti laaditun*** journalistisen sisällön tuotantoa, jakelua ja ***saatavuutta, myös eurooppalaisten, alueellisten ja paikallisten riippumattomien tapahtumien uutisointia, erityisesti aloilla, joilla riippumattoman uutisoinnin saatavuus on rajallista ja jotka ovat erityisen alttiita ulkomaiselle tiedonmanipuloinnille ja häirinnälle ja disinformaatiolle***, tutkivaa journalismia, yleistä etua ***koskevista asioista tiedottamista ja rajatylittävää toimintaa, jolla pyritään parantamaan tällaisen sisällön näkyvyyttä, löydettävyyttä ja saatavuutta, sekä uutismedioiden yhteistyötä edellyttäen, että tuetun sisällön ovat tuottaneet uutismediat, joiden voivat osoittaa olevansa poliittisista puolueista, sopimattomasta kaupallisesta vaikuttamisesta ja kolmansien maiden toimijoista toimituksellisesti riippumattomia ja todistetusti harjoittavat***

toimitustyön valvontaa, jolla varmistetaan avoimuus, tarkkuus, oikeudenmukaisuus ja vastuuvelvollisuus;

Or. en

Perustelu

Venäjän Ukrainaan kohdistamasta täysimittaisesta hyökkäyksestä lähtien eurooppalainen demokratia on kohdannut ennennäkemättömiä haasteita erityisesti EU:n itärajan muodostavissa maissa. Kuten eurooppalaisessa demokratian kilvessä todetaan, EU:n ehdokasmaat ja tietyt jäsenvaltiot ovat erityisen alttiita ulkomaiselle tiedonmanipuloinnille ja häirinnälle ja disinformaatiolle, koska ne sijaitsevat Venäjän ja Valko-Venäjän läheisyydessä, tai ne ovat voimakkaan epävakauttamis- ja häirintäyritysten kohteita. Tarvitaan kohdennettua tukea unionin demokraattisen häiriönsietokyvyn varmistamiseksi.

Tarkistus 1007
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien ***unionin toimintaa koskevan*** uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja ***kulutusta***, tutkivaa journalismia***, paikallisuutisointia*** ja yleistä etua ***palvelevaa mediaa***;	b) edistetään ammattimaisen ***ja yleistä etua palvelevan*** journalistisen sisällön, mukaan lukien ***eurooppalaisen, alueellisen ja paikallisen*** uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja ***saatavuutta tavalla, joka edistää eri lähteiden ja näkökulmien monimuotoisuutta***, tutkivaa journalismia ja ***muita*** yleistä etua ***palvelevan journalismin muotoja, mukaan lukien digitaalisessa ympäristössä, edistäen samalla eri lähteiden ja näkökulmien moninaisuutta***; ***edistetään rakenteelliselle syrjinnälle altistuvien ryhmien tasapuolista ja täsmällistä edustusta ja torjutaan stereotypioita, vihapuhetta ja niihin kohdistuvaa disinformaatiota;***

Or. en

Tarkistus 1008
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja ***kulutusta,*** tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ***ja*** yleistä etua ***palvelevaa mediaa***;	b) edistetään ammattimaisen ***ja yleistä etua palvelevan*** journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja ***saatavuutta tavalla, joka edistää eri lähteiden ja näkökulmien monimuotoisuutta***, tutkivaa journalismia, ***riippumatonta faktantarkistusta, eurooppalaista, alueellista, paikallista ja yhteisöä koskevaa uutisointia sekä muita*** yleistä etua ***palvelevan median muotoja, mukaan lukien digitaalisessa ympäristössä***;

Or. en

Tarkistus 1009
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön***, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin,*** tuotantoa, jakelua ja ***kulutusta***, tutkivaa journalismia, ***paikallisuutisointia ja*** yleistä etua ***palvelevaa mediaa***;	b) edistetään ammattimaisen ***ja yleistä etua palvelevan*** journalistisen sisällön tuotantoa, jakelua ja ***saatavuutta tavalla, joka edistää eri lähteiden ja näkökulmien monimuotoisuutta***, tutkivaa journalismia, ***eurooppalaista, alueellista, paikallista ja yhteisöä koskevaa uutisointia sekä muita*** yleistä etua ***palvelevan median muotoja, mukaan lukien digitaalisessa ympäristössä***;

Or. en

Tarkistus 1010
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ***ja*** kulutusta, tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa;	b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua***, saatavuutta,*** kulutusta ***ja arkistointia tavalla, joka edistää eri lähteiden ja näkökulmien monimuotoisuutta***, tutkivaa journalismia***, riippumatonta faktantarkistusta,*** paikallisuutisointia ja ***riippumatonta*** yleistä etua palvelevaa mediaa;

Or. en

Tarkistus 1011
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa;	b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa ***edellyttäen, että myönnetään rahoitusta niin, että kunnioitetaan tarkasti poliittisten mielipiteiden moninaisuutta***;

Or. fr

Tarkistus 1012

Sunčana Glavak

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, ***paikallisuutisointia*** ja yleistä etua palvelevaa mediaa;	b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, ***paikallista ja alueellista*** uutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa***, myös paikallisille ja alueellisille mediaorganisaatioille kohdennettujen tukimekanismien avulla***;

Or. hr

Tarkistus 1013
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön***, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin,*** tuotantoa, jakelua ***ja*** kulutusta***, tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ja*** yleistä etua ***palvelevaa mediaa***;	b) edistetään ammattimaisen ***ja yleistä etua palvelevan monipuolisen*** journalistisen sisällön tuotantoa, jakelua***,*** kulutusta ***ja arkistointia, tuetaan alueellista, paikallista ja yhteisöllisiä uutisorganisaatioita sekä muita*** yleistä etua ***palvelevan median muotoja***;

Or. en

Tarkistus 1014
Laurence Farreng, Brigitte van den Berg, Abir Al-Sahlani

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa;	b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa***, kiinnittäen erityistä huomiota uutiskatveisiin***;

Or. en

Tarkistus 1015
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa;	b) edistetään ammattimaisen ***ja riippumattoman*** journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa;

Or. en

Tarkistus 1016
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön***, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin,*** tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, ***paikallisuutisointia*** ja yleistä etua palvelevaa mediaa;	b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia ***ja tuetaan alueellisia ja alueellisia ja paikallisia uutismedioita*** ja yleistä etua palvelevaa mediaa;

Or. en

Tarkistus 1017
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön***, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin,*** tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa;	b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön tuotantoa, jakelua ja kulutusta, tutkivaa journalismia, paikallisuutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa;

Or. en

Tarkistus 1018
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ammattimaisen journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja kulutusta***,*** tutkivaa journalismia***, paikallisuutisointia ja yleistä etua palvelevaa mediaa***;	b) edistetään ammattimaisen ***ja objektiivisen*** journalistisen sisällön, mukaan lukien unionin toimintaa koskevan uutisoinnin, tuotantoa, jakelua ja kulutusta ***sekä*** tutkivaa journalismia;

Or. fi

Tarkistus 1019
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ***ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja***, helpotetaan rahoituksen saantia ja ***kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan*** ammattilaisten ***uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen***;	c) tuetaan uutisorganisaatioiden ***ja muiden erikokoisten ja maantieteellisestä soveltamisalaltaan erilaisten ammattimaisten ja julkista etua palvelevien aloitteiden*** digitaalista siirtymää ***ja innovaatiota, myös sellaisia*** innovatiivisia käytäntöjä ***uutisten tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleissa, jotka edistävät pitkän aikavälin elinvoimaisuutta ja selviytymiskykyä***, helpotetaan rahoituksen saantia ja ***tuetaan journalismin*** ammattilaisten***, myös freelancereiden, uudelleen- ja täydennyskouluttamista***; ***varmistetaan samalla osallistava pääsy koulutukseen ja edistetään digitaalisten välineiden, myös tekoälyn, ihmisoikeuksia kunnioittavaa, luotettavaa ja vastuullista käyttöä;***

Or. en

Tarkistus 1020
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä ***uutismedia-alan*** ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;	c) tuetaan uutisorganisaatioiden ***ja muiden erikokoisten ja maantieteellisestä soveltamisalaltaan erilaisten ammattimaisten ja julkista etua palvelevien aloitteiden*** digitaalista siirtymää, ***mukaan lukien*** innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä rajatylittävään toimintaan sekä ***journalismin*** ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen; ***varmistetaan samalla pääsy koulutukseen ja edistetään digitaalisten välineiden, myös tekoälyn, luotettavaa ja vastuullista käyttöä;***

Or. en

Tarkistus 1021
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja ***uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja***, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen***;***	c) tuetaan ***erikokoisten ja maantieteelliseltä soveltamisalaltaan erilaisten*** uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää ***ja innovaatiota, mukaan lukien*** innovatiivisia käytäntöjä ***uutisten tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleissa***, helpotetaan rahoituksen saantia***, ottaen asianmukaisesti huomioon pk-yritykset,*** ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen***, varmistamalla osallistava pääsy koulutukseen ja edistämällä digitaalisten välineiden luotettavaa ja vastuullista käyttöä.***

Or. en

Tarkistus 1022
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja ***uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja***, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen***;***	c) tuetaan ***erikokoisten ja maantieteelliseltä soveltamisalaltaan erilaisten*** uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää ***ja innovaatiota, mukaan lukien*** innovatiivisia käytäntöjä ***uutisten tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleissa***, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan

sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen***,*** ***varmistamalla osallistava pääsy koulutukseen ja edistämällä digitaalisten välineiden luotettavaa ja vastuullista käyttöä.***

Or. en

Tarkistus 1023
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ***ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja***, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä ***uutismedia-alan*** ammattilaisten ***uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen***;	c) tuetaan ***erikokoisten ja maantieteelliseltä soveltamisalaltaan erilaisten*** uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää ***ja innovaatiota, kiinnittäen erityistä huomiota alueellisiin ja paikallisiin uutisorganisaatioihin***, innovatiivisia käytäntöjä, ***uutisten tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleissa***, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä ***tuetaan journalismin*** ammattilaisten***, myös freelancereiden, uudelleen- ja täydennyskouluttamista***:

Or. en

Tarkistus 1024
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja	c) tuetaan erikokoisten ja maantieteelliseltä soveltamisalaltaan erilaisten uutisorganisaatioiden digitaalista

liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;	siirtymää ja innovaatiota, mukaan lukien innovatiivisia käytäntöjä uutisten tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleissa, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen***, varmistamalla samalla osallistava pääsy koulutukseen ja edistämällä digitaalisten välineiden, myös tekoälyn, ihmisoikeuksia kunnioittavaa, luotettavaa ja vastuullista käyttöä***;

Or. en

Tarkistus 1025
Sunčana Glavak

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;	c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen; ***erityistä huomiota kiinnitetään alueellisten ja paikallisten medioiden digitaaliseen muutokseen, myös innovatiivisen teknologian ja tekoälytyökalujen soveltamiseen;***

Or. hr

Tarkistus 1026
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan ***uutisorganisaatioiden*** digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;	c) tuetaan ***uutisten*** digitalista siirtymää***, kiinnittäen erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin sekä alueellisiin ja paikallisiin uutisorganismedioihin***, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja***, luotettavan tiedon näkyvyyttä verkossa***, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;

Or. en

Tarkistus 1027
Sunčana Glavak

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;	c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan***, erityisesti hankkeisiin, joilla edistetään eri jäsenvaltioiden paikallisten ja alueellisten mediaorganisaatioiden yhteistyötä,*** sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;

Or. hr

Tarkistus 1028
Alessandro Ciriani, Lara Magoni

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;	c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, ***jossa kiinnitetään erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin sekä alueellisiin ja paikallisiin uutisorganisaatioihin,*** innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;

Or. it

Tarkistus 1029
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;	c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ***ilman, että sen saannin ehdoksi asetetaan tietynlainen toimituksellinen linja,*** ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;

Or. fr

Tarkistus 1030
Loránt Vincze

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;	c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen***, myös vähemmistökieliä edustavalla media-alalla***;

Or. en

Tarkistus 1031
Łukasz Kohut, Loránt Vincze

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;	c) tuetaan uutisorganisaatioiden digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja, helpotetaan rahoituksen saantia ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen***, myös vähemmistökieliä edustavalla media-alalla***;

Or. en

Tarkistus 1032
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan uutisorganisaatioiden	c) tuetaan uutisorganisaatioiden

digitaalista siirtymää, innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja***, helpotetaan rahoituksen saantia*** ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;

innovatiivisia käytäntöjä ja uusia tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleja ja kannustetaan rajatylittävään toimintaan sekä uutismedia-alan ammattilaisten uudelleen- ja täydennyskouluttamiseen;

Or. fi

Tarkistus 1033
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) tuetaan ylikansallisia yleistä etua palvelevia mediapalveluja, jotka tarjoavat luotettavia, monikielisiä eurooppalaisia uutisia, kulttuurisisältöä ja ajankohtaissisältöä, muun muassa tekstityksen, kääntämisen ja verkossa levittämisen avulla, jos edunsaaja osoittaa toimituksellisen riippumattomuuden, eurooppalaisen julkisen palvelun tehtävän, monikielisen kapasiteetin ja tehokkaan jakelun useissa jäsenvaltioissa ja kielialueilla;

Or. en

Tarkistus 1034
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) tuetaan pyrkimyksiä korjata markkinoiden epäsymmetriaa tasapuolisten toimintaedellytysten

edistämiseksi hyvin suurten verkkoalustojen tarjoajiin nähden, muun muassa tukemalla digitaalisten välineiden ja tekoälyn vastuullista käyttöä ihmisen valvonnassa, eettisten normien noudattamista sekä mekanismeja tai kehyksiä, joilla taataan reilu korvaus mediapalvelujen tarjoajille ja ammattimaista journalistista sisältöä;

Or. en

Tarkistus 1035
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) varmistetaan uutismedioiden, erityisesti alueellisten, paikallisten ja yhteisöllisten uutismedioiden, kestävyys muun muassa helpottamalla niiden rahoituksen saantia, tukemalla vähemmistökielillä toimivia tiedotusvälineitä ja vähemmistöyhteisöjen tiedotusvälineitä sekä vahvistamalla mediainfrastruktuuria paikallistasolla;

Or. en

Tarkistus 1036
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) varmistetaan uutismedioiden kestävyys muun muassa helpottamalla rahoituksen saantia, myös paikallisten uutismedioiden osalta, ja tukemalla vähemmistökielillä toimivia

tiedotusvälineitä ja vähemmistöyhteisöjen tiedotusvälineitä sekä vahvistamalla mediainfrastruktuuria paikallistasolla;

Or. en

Tarkistus 1037
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) varmistetaan paikallisen uutismedian kestävyys muun muassa tukemalla vähemmistökielillä toimivia tiedotusvälineitä ja vähemmistöyhteisöjen tiedotusvälineitä sekä vahvistamalla mediainfrastruktuuria paikallistasolla;

Or. en

Tarkistus 1038
Sunčana Glavak

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) itsenäisten, paikallisten ja alueellisten mediaorganisaatioiden pitkän aikavälin kestävyyden, häiriönsietokyvyn ja taloudellisen kestävyyden edistäminen erityisesti maaseutualueilla, syrjäisillä alueilla sekä alueilla, joilla on vähän palveluja;

Or. hr

Tarkistus 1039

Sunčana Glavak

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c b) yhteistyöhön perustuvien journalististen projektien ja aloitteiden edistäminen paikallisten ja alueellisten mediaorganisaatioiden sisältöjä koskevan tietojenvaihdon mahdollistamiseksi;

Or. hr

Tarkistus 1040
Sunčana Glavak

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c c) paikallisten tietoekosysteemien käyttöönotto ja säilyttäminen, mukaan lukien media-alan startup-yritysten, voittoa tavoittelemattomien tiedotusvälineiden sekä yhteisömedioiden tukeminen;

Or. hr

Tarkistus 1041
Sunčana Glavak

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c d) helpotetaan media-alan mikro- ja pienorganisaatioiden mahdollisuuksia saada unionin varoja oikeasuhteisten hallinnollisten vaatimusten ja teknisen avun mekanismien avulla;

Or. hr

Tarkistus 1042
Sunčana Glavak

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c e alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c e) tuetaan sellaisen järjestelmän kehittämistä, joka mittaa paikallisten ja alueellisten radioasemien yleisöjä;

Or. hr

Tarkistus 1043
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ***ja*** turvaamaan verkon informaatioympäristöä ***muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota*** ja ***ulkomaista tiedonmanipulointia*** ja ***häirintää, ja näin parannetaan*** häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;	d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan***,*** turvaamaan ***ja vahvistamaan*** verkon informaatioympäristöä ***ja uutismedia-alan häiriönsietokykyä, mukaan lukien tuki erikokoisten ja maantieteelliseltä soveltamisalaltaan erilaisten uutispalvelujen tarjoajien riippumattomalle seurannalle, tutkimukselle, vaikuttamiselle, valmiuksien kehittämiselle, digitaaliselle muutokselle ja innovoinnille; tuetaan innovatiivisia käytäntöjä uutisten tuotanto-, jakelu- ja liiketoimintamalleissa, helpotetaan rahoituksen saantia, kannustetaan rajat ylittävään toimintaan ja tuetaan media-alan ammattilaisten, myös freelancereiden, uudelleen- ja***

täydennyskoulutusta; edistetään algoritmiseen läpinäkyvyyteen, suosittelujärjestelmiin, sisällön moderointiin, verkkomainontamarkkinoihin sekä luotettavan journalistisen sisällön löydettävyyteen ja asianmukaiseen näkyvyyteen liittyvää työtä, mukaan lukien disinformaation ja ***ulkomaisen tiedonmanipuloinnin*** ja ***häirinnän havaitseminen ja torjuminen; varmistetaan samalla osallistava pääsy koulutukseen ja ihmisoikeuksien toteutuminen siten, että kunnioitetaan digitaalisten välineiden, myös tekoälyn, ihmisoikeuksia kunnioittavaa, luotettavaa ja vastuullista käyttöä, edistäen siten riippumattomien tiedotusvälineiden pitkän aikavälin elinkelpoisuutta,*** häiriönsietokykyä ***ja kestävyyttä*** kaikkialla unionissa.

Or. en

Tarkistus 1044
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;	d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää***, verkkoympäristöön liittyvän asiaankuuluvan unionin lainsäädännön tehokasta täytäntöönpanoa ja seurantaa, edistämällä laittoman sisällön ja järjestelmäriskien havaitsemista ja lieventämistä verkossa, edistämällä uutisten ja tietojen eheyttä ja luotettavuutta sekä puuttumalla***

algoritmeihin perustuvien kuratointi- ja suosittelujärjestelmien vaikutukseen, joka kohdistuu kansalaisten mahdollisuuksiin saada erilaisia ja luotettavia tietolähteitä, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;

Or. en

Tarkistus 1045
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä ***muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää***, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;	d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä***, ja suojellaan ja edistetään samalla sananvapautta, tukemalla faktantarkistus- ja varmennustoimia ja disinformaation, ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän havaitsemista, analysointia ja torjuntaa***, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa; ***tällaisilla toimenpiteillä tuetaan muun muassa toimittajien, uutismedioiden ja faktantarkistusorganisaatioiden osallistumista ja yhteistyötä;***

Or. en

Tarkistus 1046
Sandra Kalniete

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään	d) lisätään yhteistyötä ja edistetään

toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon ***informaatioympäristöä*** muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ***ulkomaista*** tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin ***parannetaan häiriönsietokykyä*** kaikkialla unionissa;	toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja varmistamaan verkon ***informaatioekosysteemin turvallisuus, vankkuus, elinvoima, riippumattomuus, monimuotoisuus ja demokraattisuus*** muun muassa havaitsemalla***,*** ***analysoimalla*** ja torjumalla disinformaatiota***, myös sukupuolten tasa-arvon vastaisia narratiiveja,*** ja tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin ***varmistetaan parempi demokraattinen häiriönsietokyky*** kaikkialla unionissa***, erityisesti aloilla ja yhteisöissä, jotka ovat erityisen alttiita ulkomaiselle tiedonmanipuloinnille ja häirinnälle sekä disinformaatiolle***;

Or. en

Perustelu

Venäjän Ukrainaan kohdistamasta täysimittaisesta hyökkäyksestä lähtien eurooppalainen demokratia on kohdannut ennennäkemättömiä haasteita erityisesti EU:n itärajan muodostavissa maissa. Kuten eurooppalaisessa demokratian kilvessä todetaan, EU:n ehdokasmaat ja tietyt jäsenvaltiot ovat erityisen alttiita ulkomaiselle tiedonmanipuloinnille ja häirinnälle ja disinformaatiolle, koska ne sijaitsevat Venäjän ja Valko-Venäjän läheisyydessä, tai ne ovat voimakkaan epävakauttamis- ja häirintäyritysten kohteita. Tarvitaan kohdennettua tukea unionin demokraattisen häiriönsietokyvyn varmistamiseksi.

Tarkistus 1047
Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;	d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa; ***Eurooppalaiset muistiperintöaloitteet ja historiallinen lukutaito voivat tukea entisestään kykyä***

sietää historiallisten narratiivien manipulointia ja disinformaatiota digitaalisessa informaatioympäristössä;

Or. en

Tarkistus 1048
Zsuzsanna Borvendég

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään ***seuraamaan ja*** turvaamaan verkon informaatioympäristöä ***muun muassa havaitsemalla ja torjumalla*** disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ***ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa***;	d) lisätään yhteistyötä ja edistetään ***avoimia, oikeasuhteisia ja oikeudellisesti vastuullisia*** toimenpiteitä, joilla pyritään turvaamaan verkon informaatioympäristöä disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää ***vastaan, kunnioittaen samalla täysimääräisesti sananvapautta, tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta, poliittista moniarvoisuutta, uskonnollista ilmaisua sekä kansalaisten oikeutta vastaanottaa ja välittää tietoja ja mielipiteitä ilman viranomaisten puuttumista***;

Or. en

Tarkistus 1049
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin	d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää**,**

parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;	***kunnioittaen samalla tiedotusvälineiden moniarvoisuutta ja toimituksellista riippumattomuutta***, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;

Or. en

Tarkistus 1050
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;	d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää***, kunnioittaen samalla tiedotusvälineiden moniarvoisuutta ja toimituksellista riippumattomuutta***, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;

Or. en

Tarkistus 1051
Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;	d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa ***samalla, kun kunnioitetaan***

täysin sananvapautta, mielipiteiden moniarvoisuutta ja median vapautta;

Or. sk

Perustelu

Toimet eivät saa johtaa oikeutetun julkisen keskustelun tai mielipiteiden moniarvoisuuden rajoituksiin. Tällä tarkistuksella varmistetaan tasapaino informaatioympäristön häiriönsietokyvyn ja perusoikeuskirjassa taattujen perusoikeuksien suojelun välillä.

Tarkistus 1052
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;	d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa ***ehkäisemällä,*** havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää ***ja tukemalla riippumatonta faktantarkistusta***, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;

Or. en

Tarkistus 1053
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ***ja edistetään toimenpiteitä***, joilla pyritään ***seuraamaan ja*** turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla	d) lisätään yhteistyötä, joilla pyritään turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla ***unionista käsin harjoitettavaa ja*** ulkomaista tiedonmanipulointia ja

disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;	häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;

Or. fr

Tarkistus 1054
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla ***disinformaatiota ja*** ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;	d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla ***vihamielisten valtioiden propagandaa sekä*** ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;

Or. fi

Tarkistus 1055
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ***ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää***, ja näin ***parannetaan*** häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;	d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota***, kunnioittaen samalla tiedotusvälineiden moniarvoisuutta ja toimituksellista riippumattomuutta***, ja näin ***vahvistetaan demokraattista*** häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa;

Or. en

Tarkistus 1056
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota ***ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan häiriönsietokykyä kaikkialla unionissa***;	d) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja turvaamaan verkon informaatioympäristöä muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota***, kunnioittaen samalla tiedotusvälineiden moniarvoisuutta ja toimituksellista riippumattomuutta***;

Or. en

Tarkistus 1057
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) edistetään osallistavaa audiovisuaalialaa varmistamalla vammaisten henkilöiden ja muiden marginalisoituneiden ryhmien osallistuminen ja saavutettavuus heidän kannaltaan.

Or. en

Tarkistus 1058
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista ***lukutaitoa ja medialukutaitoa*** koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus ***käyttää tietoekosysteemiä ja*** kehittyä ***sen*** kriittisessä tarkastelussa***;***	e) edistetään digitaalista***, tekoäly- ja datalukutaitoa*** koskevia toimia, jotta ***kansalaisilla***, myös ***lapsilla,*** nuorilla, ***vanhemmilla, ikääntyneillä, kouluttajilla, nuorisotyöntekijöillä ja haavoittuvassa asemassa olevilla henkilöillä,*** olisi mahdollisuus kehittyä ***tietoekosysteemin*** kriittisessä tarkastelussa***, mukaan lukien synteettiset tiedotusvälineet, suosittelujärjestelmät, verkossa tapahtuva manipulointi, huijaukset, vihapuhe, syrjivät ennakkoasenteet, disinformaatio ja ulkomainen tiedon manipulointi ja häirintä.***

Or. en

Tarkistus 1059
Sandra Kalniete

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa ***koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää*** tietoekosysteemiä ja ***kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa***;	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa***, kriittistä ajattelua erityisesti nuorten, ikääntyneiden ja haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien keskuudessa keinona ymmärtää paremmin*** tietoekosysteemiä ja ***havaita paremmin tiedonmanipulointi sekä torjua sukupuolistereotypioita ja muita haitallisia stereotypioita sekä sukupuoleen perustuvaa disinformaatiota ja väkivaltaa verkossa, erityisesti aloilla ja yhteisöissä, jotka ovat erityisen alttiita ulkomaiselle tiedonmanipuloinnille ja häirinnälle ja disinformaatiolle***;

Or. en

Perustelu

Venäjän Ukrainaan kohdistamasta täysimittaisesta hyökkäyksestä lähtien eurooppalainen demokratia on kohdannut ennennäkemättömiä haasteita erityisesti EU:n itärajan muodostavissa maissa. Kuten eurooppalaisessa demokratian kilvessä todetaan, EU:n ehdokasmaat ja tietyt jäsenvaltiot ovat erityisen alttiita ulkomaiselle tiedonmanipuloinnille ja häirinnälle ja disinformaatiolle, koska ne sijaitsevat Venäjän ja Valko-Venäjän läheisyydessä, tai ne ovat voimakkaan epävakauttamis- ja häirintäyritysten kohteita. Tarvitaan kohdennettua tukea unionin demokraattisen häiriönsietokyvyn varmistamiseksi.

Tarkistus 1060
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus ***käyttää tietoekosysteemiä ja*** kehittyä ***sen*** kriittisessä tarkastelussa;	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla***, haavoittuvassa asemassa olevilla ihmisillä ja ikääntyneillä***, olisi mahdollisuus kehittyä ***tietoekosysteemin*** kriittisessä tarkastelussa ***ja ylläpitää sitä koko elämänsä ajan sekä kehittää taitoja, joita tarvitaan tietojen ja tiedotusvälineiden arvioinnissa, luomisessa ja käytössä turvallisella, tietoon perustuvalla ja vastuullisella tavalla***;

Or. en

Tarkistus 1061
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja

kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa***;***	***kehittää siihen liittyviä kriittisiä taitoja sekä*** kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa ***digitaalisissa ympäristöissä ja mediakanavissa, tunnistaa ja arvioida tietolähteiden luotettavuutta ja tehdä tietoon perustuvia valintoja.***

Or. en

Tarkistus 1062
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta ***kansalaisilla, myös nuorilla,*** olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta ***unionissa asuvilla ihmisillä kaikissa ikäryhmissä*** olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja ***kehittää siihen liittyviä kriittisiä taitoja sekä*** kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa ***digitaalisissa ympäristöissä ja mediakanavissa ja tunnistaa ja arvioida tietolähteiden luotettavuutta***;

Or. en

Tarkistus 1063
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta ***kansalaisilla, myös nuorilla,*** olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja ***kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa***;	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta ***unionissa asuvilla ihmisillä kaikissa ikäryhmissä*** olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja ***kehittää siihen liittyvää kriittistä ajattelua ja ymmärrystä digitaalisissa ympäristöissä ja***

mediakanavissa, tunnistaa ja arvioida tietolähteiden luotettavuutta;

Or. en

Tarkistus 1064
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta ***kansalaisilla, myös nuorilla,*** olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta ***unionissa asuvilla ihmisillä kaikissa ikäryhmissä*** olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja ***kehittää siihen liittyviä kriittisiä taitoja sekä*** kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa ***digitaalisissa ympäristöissä ja mediakanavissa ja tunnistaa ja arvioida tietolähteiden luotettavuutta***;

Or. en

Tarkistus 1065
Alessandro Ciriani

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta ***kaikenikäisillä*** kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa ***ottaen huomioon muun muassa tekoälyn käyttö ja vaikutukset***;

Or. it

Tarkistus 1066
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, ***myös nuorilla***, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta ***kaikenikäisillä*** kansalaisilla, ***nuorista alkaen***, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa***, mukaan lukien kyky tunnistaa kriittisesti tekoälyn rooli ja käyttö***;

Or. en

Tarkistus 1067
Loránt Vincze

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa***, muun muassa helposti saatavilla olevien ja kielellisesti monimuotoisten medialukutaitoon liittyvien aloitteiden avulla***;

Or. en

Tarkistus 1068

Łukasz Kohut, Loránt Vincze

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa***, muun muassa helposti saatavilla olevien ja kielellisesti monimuotoisten medialukutaitoon liittyvien aloitteiden avulla***;

Or. en

Tarkistus 1069
Sunčana Glavak

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa***, siten, että paikalliset ja alueelliset mediaorganisaatiot osallistuvat toimiin aktiivisesti***;

Or. hr

Tarkistus 1070
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Hristo Petrov, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla ***ja ikääntyneillä kansalaisilla***, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa ***ja siinä, miten verkkoalustat muokkaavat julkista keskustelua***;

Or. en

Tarkistus 1071
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla***, myös nuorilla,*** olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta ***kaikilla*** kansalaisilla olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa***, kiinnittäen erityistä huomiota nuorten ja haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien tarpeisiin***;

Or. en

Tarkistus 1072
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi	e) edistetään digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta ***kaikilla*** kansalaisilla, myös nuorilla***,***

mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;	***ikääntyneillä ja muilla haavoittuvassa asemassa olevilla ryhmillä***, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja ***kehittää siihen liittyviä taitoa sekä*** kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;

Or. en

Tarkistus 1073
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) ***edistetään*** digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;	e) ***kannustetaan jäsenmaita edistämään*** digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;

Or. fi

Tarkistus 1074
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) edistetään ***digitaalista lukutaitoa ja medialukutaitoa koskevia toimia***, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;	e) edistetään ***mediaan ja digitaalisiin välineisiin liittyviä oppimistoimia***, jotta kansalaisilla, myös nuorilla, olisi mahdollisuus käyttää tietoekosysteemiä ja kehittyä sen kriittisessä tarkastelussa;

Or. fr

Tarkistus 1075
Fredis Beleris

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) varmistetaan paikallisten ja alueellisten medioiden elinvoimaisuus erityisesti syrjäseutu-, saari- ja raja-alueilla, jolloin medioiden olisi helpompi saada rahoitusta ja mediainfrastruktuuria voitaisiin vahvistaa paikallisesti;

Or. el

Tarkistus 1076
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) varmistetaan uutismedioiden kestävyys muun muassa helpottamalla rahoituksen saantia, myös paikallisten uutismedioiden osalta, ja tukemalla vähemmistökielillä toimivia tiedotusvälineitä ja vähemmistöyhteisöjen tiedotusvälineitä sekä vahvistamalla mediainfrastruktuuria paikallistasolla;

Or. en

Tarkistus 1077
Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) edistetään alaikäisten digitaalista

	ja medialukutaitoa, kriittistä ajattelua ja verkkoturvallisuutta muun muassa tukemalla vanhempia, kasvattajia ja nuorisotyöntekijöitä;

Or. en

Tarkistus 1078
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) lisätään politiikkavuoropuhelua, tiedonkeruuta ja analysointia sekä yhteisten normien kehittämistä muun muassa tukemalla eurooppalaisen mediapalvelulautakunnan ***työtä***.	f) lisätään politiikkavuoropuhelua, tiedonkeruuta ja analysointia sekä ***tiedotusvälineiden vapauden ja moniarvoisuuden kannalta*** merkityksellisten yhteisten normien kehittämistä muun muassa ***asetuksen (EU) 2024/1083 (eurooppalainen medianvapaussäädös) täytäntöönpanoa edistävillä toimilla, erityisesti*** tukemalla asiaankuuluvien sidosryhmien***, myös*** eurooppalaisen mediapalvelulautakunnan***, välistä yhteistyötä***.

Or. en

Tarkistus 1079
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) ***lisätään politiikkavuoropuhelua, tiedonkeruuta ja analysointia*** sekä ***yhteisten normien kehittämistä muun muassa tukemalla eurooppalaisen mediapalvelulautakunnan työtä.***	f) ***osallistutaan turvallisen, toteuttamiskelpoisen, riippumattoman ja monimuotoisen tietoekosysteemin asianmukaisen toiminnan sekä suojelun ja edistämisen varmistamiseen muun***

muassa seuraamalla, arvioimalla ja puuttumalla tiedotusvälineiden vapauteen ja moniarvoisuuteen sisämarkkinoilla kohdistuviin riskeihin, vahvistamalla politiikkaa ja vuoropuhelua, keräämällä ja analysoimalla tietoja sekä ***kehittämällä yhteisiä standardeja ja välineitä;***

Or. en

Tarkistus 1080
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) lisätään politiikkavuoropuhelua, tiedonkeruuta ja analysointia sekä yhteisten normien kehittämistä muun muassa tukemalla eurooppalaisen mediapalvelulautakunnan työtä.	f) lisätään politiikkavuoropuhelua, tiedonkeruuta ja analysointia sekä ***tiedotusvälineiden vapauden ja moniarvoisuuden kannalta merkityksellisten*** yhteisten normien kehittämistä muun muassa ***tukemalla yhteistyötä ja toimia, joilla edistetään eurooppalaisen medianvapaussäädöksen täytäntöönpanoa, erityisesti*** tukemalla eurooppalaisen mediapalvelulautakunnan työtä.

Or. en

Tarkistus 1081
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) lisätään politiikkavuoropuhelua, tiedonkeruuta ja analysointia ***sekä yhteisten normien kehittämistä muun muassa tukemalla eurooppalaisen***	f) lisätään politiikkavuoropuhelua, tiedonkeruuta ja analysointia.

mediapalvelulautakunnan työtä.

Or. fr

Tarkistus 1082
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) lisätään politiikkavuoropuhelua, tiedonkeruuta ja analysointia sekä yhteisten normien kehittämistä muun muassa tukemalla eurooppalaisen mediapalvelulautakunnan työtä**.**	f) vahvistetaan poliittista vuoropuhelua ja lisätään tiedonkeruuta ja analysointia sekä ***tiedotusvälineiden vapauden ja moniarvoisuuden kannalta merkityksellisten*** yhteisten normien kehittämistä muun muassa tukemalla eurooppalaisen mediapalvelulautakunnan työtä***;***

Or. en

Tarkistus 1083
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) lisätään politiikkavuoropuhelua, tiedonkeruuta ja analysointia sekä ***yhteisten normien kehittämistä*** muun muassa tukemalla eurooppalaisen mediapalvelulautakunnan työtä.	f) lisätään politiikkavuoropuhelua, tiedonkeruuta ja analysointia sekä ***toimivien käytäntöjen jakamista*** muun muassa tukemalla eurooppalaisen mediapalvelulautakunnan työtä.

Or. fi

Tarkistus 1084
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) tuetaan riippumatonta tutkimusta, seurantaa, edunvalvontaa, yleisen edun mukaista tarkastelua ja rajatylittävää yhteistyötä, joka liittyy alustojen hallinnointiin, algoritmiseen läpinäkyvyyteen, suosittelujärjestelmiin, sisällön moderointijärjestelmiin, verkkomainontamarkkinoihin, tiedotusvälineiden moniarvoisuuteen sekä luotettavan journalistisen sisällön löydettävyyteen ja asianmukaiseen näkyvyyteen.

Or. en

Tarkistus 1085
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) vahvistetaan journalismin ammatillista ekosysteemiä tukemalla suotuisaa ympäristöä, mukaan lukien asiaankuuluvien sidosryhmien yhteiset aloitteet, jotta voidaan edistää korkeaa ammatillista tasoa, toimituksellista riippumattomuutta, koulutuksen saatavuutta, turvallisuutta ja oikeusturvaa sekä toimittajien ja media-alan ammattilaisten kestäviä työoloja;

Or. en

Tarkistus 1086
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) vahvistetaan journalismin ammatillista ekosysteemiä tukemalla suotuisaa toimintaympäristöä, mukaan lukien asiaankuuluvien sidosryhmien yhteiset aloitteet, jotta voidaan edistää ammatillisia normeja, koulutuksen saatavuutta ja turvaresursseja sekä toimituksellista riippumattomuutta edistäviä olosuhteita ja kestävää ammatillista käytäntöä;

Or. en

Tarkistus 1087
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) vahvistetaan journalismin ammatillista ekosysteemiä tukemalla suotuisaa toimintaympäristöä, mukaan lukien asiaankuuluvien sidosryhmien yhteiset aloitteet, jotta voidaan edistää ammatillisia normeja, koulutuksen saatavuutta ja turvaresursseja sekä toimituksellista riippumattomuutta edistäviä olosuhteita;

Or. en

Tarkistus 1088
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) tuetaan ja laajennetaan rajatylittävää tutkivaa journalismia koskevaa yhteistyötä ja verkostoja, jotta vallanpitäjät voidaan saattaa vastuuseen, paljastaa unioniin kohdistuvat systeemiset uhat ja turvata oikeusvaltioperiaate.

Or. en

Tarkistus 1089
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f b) tuetaan ja laajennetaan tarvittaessa rajatylittävää tutkivaa journalismia koskevaa yhteistyötä ja verkostoja, jotta vallanpitäjät voidaan saattaa vastuuseen, paljastaa unioniin kohdistuvat systeemiset uhat ja turvata oikeusvaltioperiaate.

Or. en

Tarkistus 1090
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f b) tuetaan journalismin ammatillista ekosysteemiä aloitteilla, joilla edistetään ammatillisia normeja, toimituksellista riippumattomuutta, koulutusta, turvallisuutta, rajatylittävää yhteistyötä ja

kestäviä ammatillisia käytäntöjä;

Or. en

Tarkistus 1091
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f b) tuetaan ja laajennetaan rajatylittävää tutkivaa journalismia koskevaa yhteistyötä ja verkostoja, jotta vallanpitäjät voidaan saattaa vastuuseen, paljastaa unioniin kohdistuvat systeemiset uhat ja turvata oikeusvaltioperiaate.

Or. en

Tarkistus 1092
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f c) tuetaan aloitteita, joilla pyritään parantamaan riippumattoman, luotettavan ja ammattimaisesti tuotetun journalistisen sisällön näkyvyyttä, saatavuutta, löydettävyyttä ja näkyvyyttä erityisesti verkkoalustojen ja suosittelujärjestelmien muokkaamissa digitaalisissa ympäristöissä.

Or. en

Tarkistus 1093

Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – f d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f d) vahvistetaan journalismin ammatillista ekosysteemiä tukemalla riippumattoman journalismin suotuisaa ympäristöä, mukaan lukien asiaankuuluvien sidosryhmien yhteiset aloitteet, ammatillisia normeja edistävät toimet, koulutuksen ja turvallisuusresurssien saatavuus, toimituksellinen riippumattomuus ja kestävät ammatilliset käytännöt;

Or. en

Tarkistus 1094
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutisia koskeva erityistavoite on ***toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia*** normeja ***kaikilta osin kunnioittaen***.	Uutisia koskeva erityistavoite on ***suunniteltava ja pantava täytäntöön tavalla, jolla turvataan toimituksellinen riippumattomuus eikä puututa toimituksellisiin päätöksiin. Tämän tavoitteen mukaista unionin rahoitusta myönnetään ja toteutetaan noudattaen täysin toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillista luotettavuutta ja eettisiä*** normeja***, ja sillä vahvistetaan osaltaan mediapalvelujen vastaanottajien oikeutta saada käyttöönsä monipuolista toimituksellisesti riippumatonta mediasisältöä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/1083 3 artiklassa tarkoitetulla tavalla***.

Unionin tuki rajoitetaan toimiin, joilla ylläpidetään oikeudenmukaisia, turvallisia ja riippumattomia työoloja, mukaan lukien asianmukainen, avoin ja syrjimätön korvaus sovellettavan unionin lainsäädännön ja käytännön mukaisesti.

Tekoälyn käyttö journalistisen sisällön tuottamisessa tai levittämisessä pysyy edelleen ihmisen harjoittaman tehokkaan toimituksellisen valvonnan ja vastuun alaisuudessa eikä se saa vaikuttaa journalistisiin normeihin, journalistiseen etiikkaan tai toimitukselliseen koskemattomuuteen. Jos tekoälyn tuottamaa tai tekoälyyn perustuvaa sisältöä asetetaan saataville, sen käytön on oltava avointa ja siitä on ilmoitettava asianmukaisesti.

Tekoälytyökalujen on tuettava eikä korvattava alkuperäistä journalistista työtä uutistuotannon ensisijaisena perustana. Niiden käyttöönotossa on noudatettava direktiiviä (EU) 2019/790, mukaan lukien velvoite kunnioittaa tekstin- ja tiedonlouhintaa koskevaa 4 artiklan mukaista oikeuksien nimenomaista pidättämistä ja sen 15 artiklaa, jolla turvataan lehtikustantajien lähioikeudet.

Or. en

Tarkistus 1095
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen.	***Uutismediaa ja journalismia*** koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen ***ja se on***

suunniteltava ja pantava täytäntöön tavalla, joka turvaa toimituksellisen riippumattomuuden eikä sitä saa käyttää toimituksellisiin päätöksiin vaikuttamiseen. Tämän tavoitteen mukainen unionin rahoitus pannaan täytäntöön ammatillisen luotettavuuden ja journalismin normien mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 1096
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen.	Uutisia ***ja journalismia*** koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen. ***Se edistää journalismin ammattilaisten työolojen parantamista. Tätä varten tukea myönnetään yksinomaan toimiin, joilla taataan kunnolliset ja turvalliset työolot sekä oikeudenmukainen ja syrjimätön palkkaus.***

Or. en

Tarkistus 1097
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava ***tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia normeja kaikilta osin***	Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava ***niin, että varmistetaan tiedotusvälineiden toimituksellisen riippumattomuuden, tiedotusvälineiden***

kunnioittaen.	***moniarvoisuuden ja ammatillisten normien suojelu ilman valtiollisia, poliittisia, taloudellisia tai yksityisiä intressejä asetuksen (EU) 2024/1083 mukaisesti***.

Or. en

Tarkistus 1098
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ***ja*** ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen.	Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta***, objektiivista journalismia sekä muita*** ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen.

Or. fi

Tarkistus 1099
Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ***ja*** ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen.	Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta***,*** ammatillisia normeja ***ja mielipiteiden moninaisuutta*** kaikilta osin kunnioittaen.

Or. sk

Tarkistus 1100
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen.	Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden ***moniarvoisuutta ja*** toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen.

Or. fr

Tarkistus 1101
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Uutisia koskeva erityistavoite on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen.	***Uutismedia-alalohko*** on toteutettava tiedotusvälineiden toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia normeja kaikilta osin kunnioittaen.

Or. en

Tarkistus 1102
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jos tekoälytyökaluja käytetään journalistisen sisällön tuottamiseen ja levittämiseen, niiden on pysyttävä ihmisen toimituksellisessa valvonnassa ja vastuulla, eivätkä ne saa heikentää journalistisia normeja, etiikkaa tai

lahjomattomuutta. Näiden työkalujen käytön on oltava täysin avointa, mikä tarkoittaa myös sitä, että tekoälyn tuottamasta tai tekoälyllä muutetusta sisällöstä on ilmoitettava, eivätkä tällaiset työkalut saa korvata alkuperäistä journalistista työtä ensisijaisena tietolähteenä, ja niiden käytössä on noudatettava direktiiviä (EU) 2019/790 ja erityisesti sen 4 artiklaa, joka koskee velvoitetta kunnioittaa oikeudenhaltijoiden mahdollisia nimenomaisia oikeuksiensa pidättämisiä, jotta varmistetaan, että journalistista sisältöä ei käytetä tekstin- ja tiedonlouhinnassa tai tekoälytyökalujen kouluttamisessa, jos asianomaiset oikeudenhaltijat ovat nimenomaisesti pidättäneet itsellään tällaiset oikeudet, sekä kyseisen direktiivin 15 artiklaa, jotta varmistetaan, että lehtikustantajien lähioikeudet säilytetään.

Or. en

Tarkistus 1103
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tämän artiklan 1 kohdassa vahvistettuja painopisteitä tuodaan esiin tukemalla riippumattoman journalistisen sisällön ja yleisen edun kannalta merkittävien uutismedian tuottamista, levittämistä, saatavuutta, löydettävyyttä ja näkyvyyttä sekä tukemalla luotettavan ja moniarvoisen tiedon saatavuutta erityisesti verkossa, jotta voidaan tavoittaa erilaisia yleisöjä unionissa ja sen ulkopuolella, vahvistaa tiedotusvälineiden moniarvoisuutta ja häiriönsietokykyä, mukautua teknologian ja markkinoiden

kehitykseen ja edistää mediapalveluja sisämarkkinoilla koskevista yhteisistä puitteista annetun asetuksen (EU) 2024/1083 täytäntöönpanoa (eurooppalainen medianvapaussäädös).

Or. en

Tarkistus 1104
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Uutis- ja journalismi -erityistavoite rajataan teoksiin ja esityksiin, jotka ovat syntyneet merkittävän luovan ja tunnistettavasti ihmisen panoksen tuloksena. Jos apuvälineenä käytetään tekoälytyökaluja, niiden on edistettävä ihmisen luovuutta, niiden käytöstä on kerrottava täysin avoimesti ja niiden on oltava unionin oikeuden mukaisia.

Or. en

Tarkistus 1105
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Toimet, joiden avulla pyritään tämän artiklan 1 kohdassa esitettyihin painopisteisiin, esitetään liitteessä I olevassa 2 jaksossa.

Or. en

Tarkistus 1106
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Ehdotus asetukseksi
III a luku (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	III a III a luku Tiedotus ja journalismi -lohko
	6 artikla Demokraattinen uutisekosysteemi
	Tiedotus ja journalismi -lohkon demokraattista uutisekosysteemiä koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:
	a) suojellaan ja tuetaan uutismedioita, toimittajia ja kansalaisjärjestöjä erityisesti silloin, kun näihin kohdistuu uhkia, taloudellista epävarmuutta, laitonta valvontaa, häirintää tai väkivaltaa, myös verkossa, ja varmistetaan suotuisa toimintaympäristö, jossa nämä tahot voivat toimia riippumattomasti, vapaasti, turvallisesti ja tehokkaasti;
	b) edistetään mekanismeja, joilla turvataan journalistiset ja toimitukselliset normit ja toimituksellinen riippumattomuus; tuetaan toimittajien etuja ajavia järjestöjä, myös itsesääntelyelimiä;
	c) tuetaan ammatillisten eurooppalaisten ja kansainvälisten standardien mukaisesti laaditun journalistisen sisällön tuotantoa, jakelua ja saatavuutta, myös eurooppalaisten, alueellisten ja paikallisten riippumattomien tapahtumien uutisointia, erityisesti aloilla, joilla riippumattoman uutisoinnin saatavuus on rajallista, tutkivaa journalismia, riippumatonta faktantarkistusta, yleistä etua koskevista asioista tiedottamista ja rajatylittävää toimintaa, jolla pyritään parantamaan tällaisen sisällön näkyvyyttä, löydettävyyttä ja saatavuutta, sekä uutismedioiden yhteistyötä edellyttäen, että tuetun sisällön ovat

tuottaneet uutismediat, joiden voivat osoittaa olevansa poliittisista puolueista, sopimattomasta kaupallisesta vaikuttamisesta ja kolmansien maiden toimijoista toimituksellisesti riippumattomia ja todistetusti harjoittavat toimitustyön valvontaa, jolla varmistetaan avoimuus, tarkkuus, oikeudenmukaisuus ja vastuuvelvollisuus;

d) tuetaan uutismedioiden digitaalista siirtymää ja turvataan niiden kestävyys, kilpailukyky ja innovointi digitaalisilla mediamarkkinoilla muun muassa innovatiivisten käytäntöjen, teknologisten työkalujen ja digitaalisen infrastruktuurin, uusien uutisjakelumenetelmien, innovatiivisten liiketoimintamallien kehittämisen sekä uutismedia-alan ammattilaisten täydennys-, uudelleenkoulutus- ja koulutusmahdollisuuksien avulla;

e) varmistetaan paikallisen uutismedian kestävyys muun muassa helpottamalla rahoituksen saantia, tukemalla vähemmistökielillä toimivia tiedotusvälineitä ja vähemmistöyhteisöjen tiedotusvälineitä sekä vahvistamalla mediainfrastruktuuria paikallistasolla;

f) lisätään yhteistyötä ja edistetään toimenpiteitä, joilla pyritään seuraamaan ja varmistamaan verkon informaatioekosysteemin turvallisuus, vankkuus, riippumattomuus, monimuotoisuus ja demokraattisuus muun muassa havaitsemalla ja torjumalla disinformaatiota, myös sukupuolten tasa-arvon vastaisia narratiiveja, ja ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää, ja näin parannetaan selviytymiskykyä kaikkialla unionissa;

g) osallistutaan turvallisen, elinkelpoisen, riippumattoman ja monimuotoisen tietoekosysteemin asianmukaisen toiminnan sekä suojelun ja edistämisen varmistamiseen muun muassa seuraamalla, arvioimalla ja puuttumalla tiedotusvälineiden vapauteen ja

moniarvoisuuteen sisämarkkinoilla kohdistuviin riskeihin, vahvistamalla politiikkaa ja vuoropuhelua, keräämällä ja analysoimalla tietoja sekä kehittämällä yhteisiä standardeja ja välineitä, myös tukemalla eurooppalaisen mediapalvelulautakunnan työtä;

h) edistetään digitaalista ja medialukutaitoa ja kriittistä ajattelua erityisesti nuorten, ikääntyneiden ja haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien keskuudessa keinona ymmärtää paremmin tietoekosysteemiä ja havaita paremmin tiedonmanipulointi sekä torjua sukupuolistereotypioita ja muita haitallisia stereotypioita sekä sukupuoleen perustuvaa disinformaatiota ja väkivaltaa verkossa. Tiedotus ja journalismi -lohkon täytäntöönpanossa noudatetaan kaikilta osin toimituksellista riippumattomuutta ja ammatillisia normeja, ja sillä vahvistetaan osaltaan mediapalvelujen vastaanottajien oikeutta saada käyttöönsä monipuolista toimituksellisesti riippumatonta mediasisältöä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/1083[1 a] 3 artiklassa tarkoitetulla tavalla. Tämän vuoksi tukea myönnetään yksinomaan toimiin, joissa on varmistettu oikeudenmukaiset, turvalliset ja riippumattomat työolot sekä asianmukainen, avoin ja syrjimätön korvaus sovellettavan unionin lainsäädännön ja käytännön mukaisesti.

Jos tekoälytyökaluja käytetään journalistisen sisällön tuottamiseen ja levittämiseen, niiden on pysyttävä ihmisen toimituksellisessa valvonnassa ja vastuulla, niille on tehtävä ihmisen suorittama tarkistus tai niiden on pysyttävä toimituksellisen määräysvallan alaisena sekä luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön toimituksellisella vastuulla, eivätkä ne saa heikentää journalistisia normeja, etiikkaa tai lahjomattomuutta.

Näiden työkalujen käytön on oltava täysin

avointa, mikä tarkoittaa myös sitä, että tekoälyn tuottamasta tai tekoälyllä muutetusta sisällöstä on ilmoitettava, eivätkä tällaiset työkalut saa korvata alkuperäistä journalistista työtä ensisijaisena tietolähteenä, ja niiden käytössä on noudatettava direktiiviä (EU) 2019/790 ja erityisesti sen 4 artiklaa, joka koskee velvoitetta kunnioittaa oikeudenhaltijoiden mahdollisia nimenomaisia oikeuksiensa pidättämisiä, jotta varmistetaan, että journalistista sisältöä ei käytetä tekstin- ja tiedonlouhinnassa tai tekoälytyökalujen kouluttamisessa, jos asianomaiset oikeudenhaltijat ovat nimenomaisesti pidättäneet itsellään tällaiset oikeudet, sekä kyseisen direktiivin 15 artiklaa, jotta varmistetaan, että lehtikustantajien lähioikeudet säilytetään.

Or. en

Tarkistus 1107
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
III a luku (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	III a Tiedotus ja journalismi -lohko
	6 artikla
	Demokraattinen uutisekosysteemi
	Tiedotus ja journalismi -lohkon demokraattista uutisekosysteemiä koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:
	c) tuetaan ammatillisten eurooppalaisten ja kansainvälisten standardien mukaisesti laaditun journalistisen sisällön tuotantoa, jakelua ja saatavuutta, myös eurooppalaisten, alueellisten ja paikallisten riippumattomien tapahtumien uutisointia tavalla, joka edistää lähteiden

ja näkökulmien monimuotoisuutta, erityisesti aloilla, joilla riippumattoman uutisoinnin saatavuus on rajallista, tutkivaa journalismia, yleistä etua koskevista asioista tiedottamista ja tarvittaessa helpottaa rajatylittävää toimintaa, jolla pyritään parantamaan tällaisen sisällön näkyvyyttä, löydettävyyttä ja saatavuutta, sekä uutismedioiden yhteistyötä edellyttäen, että tuetun sisällön ovat tuottaneet uutismediat, joiden voivat osoittaa olevansa poliittisista puolueista, sopimattomasta kaupallisesta vaikuttamisesta ja kolmansien maiden toimijoista toimituksellisesti riippumattomia ja todistetusti harjoittavat toimitustyön valvontaa, jolla varmistetaan avoimuus, tarkkuus, oikeudenmukaisuus ja vastuuvelvollisuus;

d) tuetaan uutismedioiden ja muiden erikokoisten ja maantieteelliseltä soveltamisalaltaan erilaisten ammatillisten ja yleistä etua palvelevien journalististen aloitteiden digitaalista siirtymää ja innovaatiota ja turvataan niiden kestävyys, kilpailukyky ja innovointi digitaalisilla mediamarkkinoilla muun muassa innovatiivisten käytäntöjen, teknologisten työkalujen ja digitaalisen infrastruktuurin, uusien uutisjakelumenetelmien, innovatiivisten liiketoimintamallien kehittämisen sekä uutismedia-alan ammattilaisten täydennys-, uudelleenkoulutus- ja koulutusmahdollisuuksien avulla;

Jos tekoälytyökaluja käytetään journalistisen sisällön tuottamiseen ja levittämiseen, niille on tehtävä ihmisen suorittama tarkistus tai niiden on pysyttävä toimituksellinen määräysvallan alaisena sekä luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön toimituksellisella vastuulla, eivätkä ne saa heikentää journalistisia normeja, etiikkaa tai lahjomattomuutta.

Or. en

Perustelu

Selkeyden lisäämiseksi sihteeristöä ja esittelijöitä varten ainoastaan muutosehdotukset sisältyvät ehdotukseen. Pois jätetyt kohdat pysyvät muuttumattomina, ja ne pysyvät samoina kuin yhteisesittelijöiden ehdottama mietintöluonnos.

Tarkistus 1108
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
IV luku – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
IV ***CERV+ -lohko***	IV ***CERV-lohko***

Or. fr

Tarkistus 1109
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Mathilde Androuët, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Oikeudet, tasa-arvo, ***kansalaiset ja kansalaisyhteiskunta***	***Kansalaiset***, tasa-arvo, ***perusoikeudet ja arvot***

Or. fr

Tarkistus 1110
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
CERV+ -lohkon oikeuksia, tasa-arvoa, ***kansalaisia ja kansalaisyhteiskuntaa***	***CERV-lohkon kansalaisia***, tasa-arvoa, ***oikeuksia ja arvoja*** koskevassa

koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:	erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:

Or. fr

Tarkistus 1111
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
CERV+ -lohkon oikeuksia, tasa-arvoa, kansalaisia ja kansalaisyhteiskuntaa koskevassa ***erityistavoitteessa*** keskitytään seuraaviin:	CERV+ -lohkon oikeuksia, tasa-arvoa, kansalaisia ja kansalaisyhteiskuntaa koskevassa ***osalohkossa*** keskitytään seuraaviin:

Or. en

Tarkistus 1112
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan ***sukupuoleen,*** rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen ***perustuvaa syrjintää sekä*** kaikenlaista rasismia ja suvaitsemattomuutta;	a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan ***eriarvoisuutta ja syrjintää, myös rakenteellista ja intersektionaalista eriarvoisuutta ja syrjintää, perusoikeuskirjan 21 artiklan mukaisin perustein, mukaan lukien*** rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen, sukupuoli-identiteettiin ja sukupuoliominaisuuksiin ***perustuva syrjintä, ja torjutaan*** kaikenlaista rasismia***, romanien syrjintää, muukalaisvihaa*** ja suvaitsemattomuutta***, kuten homofobia, lesbofobia, bifobia, transfobia, interfobia sekä moniperusteinen ja intersektionaalinen***

romanien syrjintä sekä verkossa että sen ulkopuolella;

Or. en

Tarkistus 1113
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää sekä kaikenlaista rasismia ja suvaitsemattomuutta***;***	a) edistetään tasa-arvoa***, kunnioitetaan syrjimättömyyden periaatetta perusoikeuskirjan 21 artiklassa säädetyin perustein*** ja ehkäistään ja torjutaan sukupuoleen, rotuun***, ihonväriin*** tai etniseen ***tai yhteiskunnalliseen*** alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen***, poliittisiin tai muihin mielipiteisiin, kansalliseen vähemmistöön kuulumiseen, varallisuuteen, syntyperään***, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää sekä kaikenlaista rasismia ja suvaitsemattomuutta***, mukaan lukien sukupuoli-identiteetin, sukupuolen ilmaisun sekä moniperusteisen ja intersektionaalisen syrjinnän perusteella.***

Or. en

Tarkistus 1114
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan ***sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai***	a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan ***eriarvoisuutta ja*** syrjintää***, myös rakenteellista ja intersektionaalista***

vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää ***sekä*** kaikenlaista rasismia ja suvaitsemattomuutta;	***eriarvoisuutta ja syrjintää, perusoikeuskirjan 21 artiklan mukaisin perustein, mukaan lukien sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen, sukupuoli-identiteettiin ja sukupuoliominaisuuksiin perustuvaa, ja torjutaan*** kaikenlaista rasismia ja suvaitsemattomuutta***, kuten romanivastaisuus, muukalaisviha, homofobia, lesbofobia, transfobia, interfobia ja suvaitsemattomuus sukupuoli-identiteetin perusteella***;

Or. en

Tarkistus 1115
Paolo Inselvini

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan ***sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvaa*** syrjintää sekä kaikenlaista rasismia ***ja*** suvaitsemattomuutta;	a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan ***kaikenlaista Euroopan unionin perussopimusten ja perusoikeuskirjan mukaista*** syrjintää sekä kaikenlaista rasismia***,*** suvaitsemattomuutta ***ja vihaan ja väkivaltaan yllyttämistä myös kristinuskonvastaisuuden ja kristinuskoa koskevan vihamielisyyden osalta***;

Or. it

Tarkistus 1116
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään	a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään

ja torjutaan ***sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvaa*** syrjintää ***sekä kaikenlaista rasismia ja suvaitsemattomuutta***;	ja torjutaan syrjintää;

Or. en

Tarkistus 1117
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Mathilde Androuët, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan ***sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää sekä kaikenlaista rasismia ja*** suvaitsemattomuutta;	a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan ***kaikenlaista*** suvaitsemattomuutta ***universalistisesta näkökulmasta***;

Or. fr

Tarkistus 1118
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään ***tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää sekä kaikenlaista rasismia ja suvaitsemattomuutta***;	a) edistetään ***eurooppalaista tasa-arvokäsitystä uhkaavaa epätasa-arvoisten Euroopan ulkopuolisten kulttuurien voimistumista unionissa***;

Or. fi

Tarkistus 1119
Karlo Ressler

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää sekä kaikenlaista rasismia ***ja*** suvaitsemattomuutta;	a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää sekä kaikenlaista rasismia***,*** suvaitsemattomuutta ***ja vihaa, mukaan lukien antisemitismi ja kristittyihin kohdistuva viha***;

Or. en

Tarkistus 1120
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää sekä kaikenlaista rasismia ***ja*** suvaitsemattomuutta;	a) edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää sekä kaikenlaista rasismia***,*** suvaitsemattomuutta ***ja vihaa, mukaan lukien kristofobia ja antisemitismi***;

Or. en

Perustelu

Syrjimättömyyteen sitoutuneessa ohjelmassa on puututtava tasapuolisesti vihamielisyyteen kaikkia suuria uskonnollisia yhteisöjä kohtaan.

Tarkistus 1121
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) suojellaan demokraattista kansalaisyhteiskunnan toimintaympäristöä tavalla, jolla turvataan ja edistetään SEU-sopimuksen 2 artiklassa ja perusoikeuskirjassa vahvistettuja unionin arvoja, ja vahvistetaan sen häiriönsietokykyä, varmistetaan, että kansalaisyhteiskunnan toimintaympäristössä on valmiutta reagoida välittömästi unionin arvoja heikentävien toimijoiden hyökkäyksiin ja uhkiin ja torjua niitä, jotta sen toimijat voivat tehdä työtään vailla esteitä, sekä tuetaan aloitteita, joilla pyritään edistämään algoritmisen sisällön kuratoinnin avoimuutta, torjumaan tietojen ja algoritmista manipulointia digitaalisilla alustoilla ja sosiaalisessa mediassa;

Or. en

Tarkistus 1122
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) edistetään toimia, joilla pyritään vahvistamaan yhteiskunnallista selviytymiskykyä, medialukutaitoa, tiedon eheyttä, disinformaation torjuntaa, ulkomaista tiedon manipulointia ja häirintää tai muita niihin liittyviä haasteita ja joilla täydennetään perusoikeuksien, tasa-arvon,

demokraattisen osallistumisen, kansalaisvaikuttamisen, rauhanrakentamisen ja kansalaisyhteiskunnan suojelun tukemista eikä korvata tai heikennetä niitä;

Or. en

Tarkistus 1123
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a b) suojellaan kansalaisjärjestöjä, ihmisoikeuksien puolustajia ja muita asiaankuuluvia toimijoita SLAPP-kanteilta, valvonnalta, häirinnältä tai taloudelliselta epävarmuudelta erityisesti perusoikeuksiin ja oikeusvaltioperiaatteeseen kohdistuvien kasvaneiden ja järjestelmäriskien yhteydessä, ja tuetaan aloitteita, joilla edistetään perusoikeuksiin ja oikeusvaltioperiaatteeseen kohdistuvien riskien seurantaa ja arviointia muun muassa helpottamalla turvallisuusresurssien sekä hätätilanteen ja psykososiaalisen tuen ja koulutuksen (online/digitaalinen, fyysinen ja psykologinen) saatavuutta.

Or. en

Tarkistus 1124
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään sukupuolten tasa-arvoa, sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista ja naisten voimaantumista sekä suojellaan ja edistetään sitä, että naiset voivat käyttää oikeuksiaan täysimääräisesti;	b) edistetään sukupuolten tasa-arvoa, sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista ja naisten voimaantumista sekä suojellaan ja edistetään sitä, että naiset voivat käyttää oikeuksiaan täysimääräisesti***, mukaan lukien naisten ja tyttöjen tasa-arvoinen mahdollisuus kulttuuriseen osallistumiseen, käyttää mediaa, tekoälylukutaidon, digitaalisten taitojen saatavuus, mahdollisuus päästä johtotehtäviin, harjoittaa kulttuurialan yrittäjyyttä, osallistua kansalaisvaikuttamiseen, toimia turvallisessa julkisessa ympäristössä ja verkkoympäristössä, kiinnittäen erityistä huomioita naisiin, jotka kohtaavat monenlaisia epäsuotuisia olosuhteita, kuten nuoret äidit, naiset, joilla on hoitovelvoitteita, vammaiset naiset, romaninaiset ja -tytöt sekä maaseudulla tai muita heikommassa asemassa olevilla alueilla asuvat naiset***;

Or. en

Tarkistus 1125
Henrik Dahl

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään sukupuolten tasa-arvoa***, sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista ja naisten voimaantumista sekä suojellaan ja edistetään sitä, että naiset voivat käyttää oikeuksiaan täysimääräisesti***;	b) edistetään sukupuolten ***täysimääräistä*** tasa-arvoa;

Or. en

Tarkistus 1126

Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ***sukupuolten tasa-arvoa, sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista ja naisten voimaantumista sekä*** suojellaan ***ja edistetään sitä, että naiset*** voivat käyttää oikeuksiaan täysimääräisesti;	b) edistetään ***ja*** suojellaan ***sitä, että kaikki kansalaiset*** voivat käyttää oikeuksiaan täysimääräisesti;

Or. fi

Tarkistus 1127
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään sukupuolten tasa-arvoa, sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista ja naisten voimaantumista sekä suojellaan ja edistetään sitä, että naiset voivat käyttää oikeuksiaan täysimääräisesti;	b) edistetään sukupuolten tasa-arvoa, sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista ja naisten voimaantumista sekä suojellaan ja edistetään sitä, että naiset voivat käyttää oikeuksiaan täysimääräisesti***, seksuaali- ja lisääntymisterveys ja -oikeudet mukaan lukien***;

Or. en

Tarkistus 1128
Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ***sukupuolten*** tasa-arvoa***, sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista*** ja naisten voimaantumista sekä suojellaan ja edistetään sitä, että naiset voivat käyttää	b) edistetään ***naisten ja miesten*** tasa-arvoa ja naisten voimaantumista sekä suojellaan ja edistetään sitä, että naiset voivat käyttää oikeuksiaan

oikeuksiaan täysimääräisesti;	täysimääräisesti;

Or. sk

Perustelu

Sukupuolinäkökulman valtavirtaistaminen käsitteenä ei muodosta perussopimuksissa vahvistettua erillisen ohjelman tavoitetta. Ohjelmassa olisi keskityttävä naisten ja miesten tasa-arvon edistämiseen ja naisten oikeuksien suojeluun.

Tarkistus 1129
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään ***sukupuolten*** tasa-arvoa***, sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista ja naisten voimaantumista*** sekä suojellaan ja edistetään sitä, että naiset voivat käyttää oikeuksiaan täysimääräisesti;	b) edistetään ***miesten ja naisten välistä*** tasa-arvoa sekä suojellaan ja edistetään sitä, että naiset voivat käyttää oikeuksiaan täysimääräisesti;

Or. en

Tarkistus 1130
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) edistetään sukupuolten tasa-arvoa, ***sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista ja*** naisten voimaantumista ***sekä suojellaan ja edistetään sitä, että naiset voivat*** käyttää oikeuksiaan täysimääräisesti;	b) edistetään sukupuolten tasa-arvoa, naisten voimaantumista, ***naisten oikeuksien suojelua ja naisten mahdollisuuksia*** käyttää oikeuksiaan täysimääräisesti;

Or. fr

Tarkistus 1131

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) edistetään saavutettavuutta sekä suojellaan ja edistetään vammaisten henkilöiden oikeuksia ja sitä kautta tuetaan vammaisten henkilöiden oikeuksista tehdyn YK:n yleissopimuksen täytäntöönpanoa EU:ssa;	c) edistetään saavutettavuutta sekä suojellaan ja edistetään vammaisten henkilöiden oikeuksia ***asettamalla etusijalle konkreettiset toimet, joilla edistetään esteettömyyttä, tukea ja osallisuutta jokapäiväisessä elämässä***, ja sitä kautta tuetaan vammaisten henkilöiden oikeuksista tehdyn YK:n yleissopimuksen täytäntöönpanoa EU:ssa;

Or. fr

Tarkistus 1132
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) ***edistetään*** saavutettavuutta sekä suojellaan ja edistetään vammaisten henkilöiden oikeuksia ja sitä kautta tuetaan vammaisten henkilöiden oikeuksista tehdyn YK:n yleissopimuksen täytäntöönpanoa EU:ssa;	c) ***kannustetaan erityisesti jäsenvaltioita edistämään*** saavutettavuutta sekä suojellaan ja edistetään vammaisten henkilöiden oikeuksia ja sitä kautta tuetaan vammaisten henkilöiden oikeuksista tehdyn YK:n yleissopimuksen täytäntöönpanoa EU:ssa;

Or. fi

Tarkistus 1133
Alessandro Zan

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) torjutaan rasismia, muukalaisvihaa ja syrjinnän kaikkia muotoja, myös homofobiaa, lesbofobiaa, bifobiaa, transfobiaa, interfobiaa ja sukupuoli-identiteettiin perustuvaa suvaitsemattomuutta, sekä verkossa että sen ulkopuolella;

Or. en

Tarkistus 1134
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) suojellaan ja edistetään lapsen oikeuksia;	d) suojellaan ja edistetään lapsen oikeuksia***, erityisesti alaikäisten suojelua varhaiselta altistumiselta väkivaltaiselle tai pornografiselle sisällölle tai sisällölle, joka on heidän ikäänsä nähden sopimatonta***;

Or. fr

Tarkistus 1135
Alessandro Ciriani, Lara Magoni

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) suojellaan ja edistetään lapsen oikeuksia;	d) suojellaan ja edistetään lapsen oikeuksia ***ja vahvistetaan perheen roolia ensisijaisena huolenpitoa ja kasvatusta tarjoavana ympäristönä ja kasvupaikkana***;

Or. it

Tarkistus 1136
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) suojellaan ja edistetään lapsen oikeuksia;	d) suojellaan ja edistetään lapsen oikeuksia ***sekä varmistetaan, että lapsen edut otetaan jatkossakin ensisijaisesti huomioon***;

Or. en

Tarkistus 1137
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) suojellaan ja edistetään sananvapautta, oikeutta yksityisyyteen, henkilötietojen suojaa ja oikeuksia digitaalisessa ympäristössä;	e) suojellaan ja edistetään sananvapautta, oikeutta yksityisyyteen, henkilötietojen suojaa ja oikeuksia digitaalisessa ympäristössä***, muun muassa lisäämällä tietoisuutta ja epävirallista oppimista lasten ja nuorten oikeuksista tekoälyn yhä enenevässä määrin muokkaamissa digitaalisissa ympäristöissä sekä manipuloivalta suunnittelulta ja hyväksikäyttävältä profiloinnilta suojelun ja digitaaliteknologian turvallisen, osallistavan ja syrjimättömän käytön avulla***;

Or. en

Tarkistus 1138
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) suojellaan ja edistetään sananvapautta, oikeutta yksityisyyteen, henkilötietojen suojaa ja oikeuksia digitaalisessa ympäristössä;	e) suojellaan ja edistetään sananvapautta, oikeutta yksityisyyteen, henkilötietojen suojaa***, erityisesti suojelu mielivaltaiselta sensuroinnilta, sananvapauden kohtuuttomat rajoitukset ja digitaalinen syrjäytyminen laillisten poliittisten näkemysten perusteella,*** ja oikeuksia digitaalisessa ympäristössä;

Or. fr

Tarkistus 1139
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) suojellaan ja edistetään sananvapautta, oikeutta yksityisyyteen, henkilötietojen suojaa ja ***oikeuksia*** digitaalisessa ympäristössä;	e) suojellaan ja edistetään sananvapautta ***ja tiedonvälityksen vapautta***, oikeutta yksityisyyteen, oikeutta henkilötietojen suojaan ja muita ***perusoikeuksia*** digitaalisessa ympäristössä ***ja digitalisoidussa ekosysteemissä***;

Or. en

Tarkistus 1140
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) suojellaan ja edistetään sananvapautta, oikeutta yksityisyyteen, henkilötietojen suojaa ja ***oikeuksia***	e) suojellaan ja edistetään sananvapautta ***ja tiedonvälityksen vapautta***, oikeutta yksityisyyteen, oikeutta

digitaalisessa ***ympäristössä***;	henkilötietojen suojaan ja ***kaikkia*** muita oikeuksia digitaalisessa ***ja digitoidussa ekosysteemissä***;

Or. en

Tarkistus 1141
Zsuzsanna Borvendég

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) suojellaan ja edistetään sananvapautta, oikeutta yksityisyyteen, henkilötietojen suojaa ja oikeuksia digitaalisessa ympäristössä;	e) suojellaan ja edistetään sananvapautta***, ajatuksen, omantunnon ja uskonnon vapautta***, oikeutta yksityisyyteen, henkilötietojen suojaa ja oikeuksia digitaalisessa ympäristössä;

Or. en

Tarkistus 1142
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) suojellaan ja edistetään sananvapautta, oikeutta yksityisyyteen, henkilötietojen suojaa ja oikeuksia digitaalisessa ympäristössä;	e) suojellaan ja edistetään sananvapautta ***muun muassa torjumalla epämääräisiä vihapuhelakeja***, oikeutta yksityisyyteen, henkilötietojen suojaa ja oikeuksia digitaalisessa ympäristössä;

Or. fi

Tarkistus 1143
Alex Agius Saliba

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) suojellaan ja edistetään sananvapautta, oikeutta yksityisyyteen, henkilötietojen suojaa ja oikeuksia digitaalisessa ympäristössä;	e) suojellaan ja edistetään sananvapautta***, tietojen eheyttä***, oikeutta yksityisyyteen, henkilötietojen suojaa ja oikeuksia digitaalisessa ympäristössä;

Or. en

Tarkistus 1144
Loránt Vincze

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) suojellaan ja edistetään kansallisiin, etnisiin, uskonnollisiin ja kielellisiin vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden oikeuksia ja edistetään heidän tosiasiallista osallistumistaan yhteiskunnalliseen, talous- ja kulttuurielämään sekä julkisiin asioihin;

Or. en

Tarkistus 1145
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea; ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät	***Poistetaan.***

kansalaisten tietämystä niistä, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista.

Or. fr

Tarkistus 1146
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ***ja tarjoamalla niille taloudellista tukea; ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista***.	f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia.

Or. fi

Tarkistus 1147
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) ***vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea; ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista***.	f) ***tuetaan kansalaisjärjestöjä Euroopan kansallisen ja kristillisen kulttuuriperinnön säilyttämisen ja edistämisen pohjalta***.

Or. en

Tarkistus 1148
Zsuzsanna Borvendég

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) ***vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea; ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät*** kansalaisten tietämystä ***niistä, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista***.	f) ***tuetaan kansalaisvaikuttamista ja kansalaisjärjestöjä avoimella, poliittisesti neutraalilla ja puolueettomalla tavalla, mukaan lukien kulttuuriperinnön, perhetuen, uskonnonvapauden, sukupolvien välisen solidaarisuuden, paikallisyhteisöjen sekä kansallisten ja kielellisten perinteiden suojelun parissa toimivat järjestöt, joiden toiminta edistää*** kansalaisten tietämystä ***perussopimuksissa ja perusoikeuskirjassa vahvistetuista oikeuksista***. ***Tällaisessa tuessa kunnioitetaan jäsenvaltioiden perustuslaillista identiteettiä, institutionaalista riippumattomuutta ja demokraattisia prosesseja, eikä sillä saa rahoittaa puoluepoliittista toimintaa,***

vaalikampanjoita, alaikäisille suunnattua ideologista edunvalvontaa tai toimia, joilla pyritään ensisijaisesti painostamaan kansallisia hallituksia tai parlamentteja poliittisesti.

Or. en

Tarkistus 1149
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea***; ne*** suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät ***kansalaisten*** tietämystä niistä, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista**.**	f) vaalitaan elinvoimaista kansalaisyhteiskunnan toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden ***kansalaisyhteiskunnan*** asiaankuuluvien toimijoiden***, mukaan lukien rakenteelliselle syrjinnälle altistuvia ryhmiä edustavat organisaatiot,*** valmiuksia ***ja selviytymiskykyä ja tarjoamalla niille helposti saatavilla olevaa, ennakoitavaa ja monivuotista*** taloudellista tukea, myös toiminta-avustuksia ja suojelutoimenpiteitä***, sillä nämä toimijat*** suojelevat ja edistävät perussopimuksissa, perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia ***ja arvoja*** kaikilla tasoilla ja lisäävät tietämystä niistä, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista**,**

Or. en

Tarkistus 1150

Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea; ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista.	f) vaalitaan elinvoimaista kansalaisyhteiskunnan toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea, sillä ne suojelevat ja edistävät ***perusoikeussopimuksissa ja EU:n*** perusoikeuskirjassa, vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistämällä EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelemalla ja edistämällä perusoikeuskirjan kunnioittamista***, mukaan lukien kohdennettu ja helposti saatavilla oleva tuki järjestöille, jotka edustavat syrjinnälle alttiita ryhmiä***.

Or. en

Tarkistus 1151
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea; ne	f) vaalitaan elinvoimaista kansalaisyhteiskunnan toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea, sillä

suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista.	ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistämällä EU:n demokratioiden selviytymiskykyä***, muun muassa tukemalla riippumattomia faktantarkistustoimia, joilla edistetään tietoon perustuvaa julkista keskustelua ja kykyä selviytyä disinformaatiosta***, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelemalla ja edistämällä perusoikeuskirjan kunnioittamista.

Or. en

Tarkistus 1152
Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea; ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista.	f) vaalitaan elinvoimaista kansalaisyhteiskunnan toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea, sillä ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistämällä EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelemalla ja edistämällä perusoikeuskirjan kunnioittamista***, ja samalla varmistetaan, että varat kohdennetaan läpinäkyvästi, syrjimättömästi ja poliittisesti***

puolueettomalla tavalla.

Or. sk

Perustelu

Unionin talousarviosta myönnettävän kansalaisyhteiskunnan rahoituksen olisi perustuttava läpinäkyviin ja puolueettomiin kriteereihin, eikä se saisi johtaa järjestöjen suosimiseen niiden poliittisten tai ideologisten näkemysten perusteella.

Tarkistus 1153
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea; ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista.	f) vaalitaan elinvoimaista kansalaisyhteiskunnan toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea***, kuten ajatushautomot, joiden lakisääteisenä tavoitteena on suojella ja edistää eurooppalaisia arvoja***, sillä ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistämällä EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelemalla ja edistämällä perusoikeuskirjan kunnioittamista.

Or. en

Tarkistus 1154
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva, Hristo Petrov, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Dainius Žalimas

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea; ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, ***edistävät*** EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista.	f) vaalitaan elinvoimaista kansalaisyhteiskunnan toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea, sillä ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, ***vahvistavat*** EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, ***vaalivat keskinäistä ymmärrystä, kansalaisluottamusta ja edistävät polarisaation vähentämistä,*** edistävät syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelemalla ja edistämällä perusoikeuskirjan kunnioittamista.

Or. en

Tarkistus 1155
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea; ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja	f) vaalitaan elinvoimaista kansalaisyhteiskunnan toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea, sillä ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistämällä EU:n demokratioiden selviytymiskykyä,

tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista.

syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelemalla ja edistämällä perusoikeuskirjan kunnioittamista ***komission huhtikuussa 2025 antamien ohjeiden mukaisesti***.

Or. it

Tarkistus 1156
Loránt Vincze

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea; ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista.	f) vaalitaan elinvoimaista kansalaisyhteiskunnan toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea, sillä ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistämällä EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista***, mukaan lukien vähemmistöihin kuuluvien oikeudet,*** oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelemalla ja edistämällä perusoikeuskirjan kunnioittamista.

Or. en

Tarkistus 1157
Paolo Inselvini

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia ***ja tarjoamalla niille taloudellista tukea***; ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista.	f) vaalitaan elinvoimaista kansalaisyhteiskunnan toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden asiaankuuluvien toimijoiden valmiuksia, sillä ne suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät kansalaisten tietämystä niistä, edistämällä EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelemalla ja edistämällä perusoikeuskirjan kunnioittamista.

Or. it

Tarkistus 1158
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) vaalitaan kansalaisyhteiskunnan elinvoimaista toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden ***asiaankuuluvien*** toimijoiden valmiuksia ja tarjoamalla niille taloudellista tukea***; ne*** suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia kaikilla tasoilla ja lisäävät ***kansalaisten*** tietämystä niistä***, edistävät EU:n demokratioiden selviytymiskykyä, syrjimättömyyttä ja tasa-arvoa ja yleisemmin unionin arvoja, kuten perusoikeuksien kunnioittamista, oikeusvaltioperiaatetta ja demokratiaa, sekä suojelevat ja edistävät perusoikeuskirjan kunnioittamista***.	f) vaalitaan elinvoimaista kansalaisyhteiskunnan toimintaympäristöä kehittämällä kansalaisjärjestöjen, ihmisoikeuksien puolustajien ja muiden ***kansalaisyhteiskunnan*** toimijoiden valmiuksia ***ja selviytymiskykyä*** ja tarjoamalla niille ***helposti saatavilla olevaa, ennakoitavaa ja monivuotista*** taloudellista tukea***, myös toiminta-avustuksia, sillä nämä toimijat*** suojelevat ja edistävät ***perussopimuksissa,*** perusoikeuskirjassa ***ja sovellettavissa kansainvälisissä ihmisoikeusjulkistuksissa*** vahvistettuja oikeuksia ***ja arvoja*** kaikilla tasoilla ja lisäävät tietämystä niistä***, mukaan lukien syrjimättömyys ja tasa-***

arvo.

Or. en

Tarkistus 1159
Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) edistetään eurooppalaista muistiperintöä osana kansalaistietoisuutta ja demokraattista selviytymiskykyä, muun muassa tukemalla Euroopan historiaan, erityisesti 1900-luvulle, liittyviä toimia ja aloitteita sekä autoritaaristen ja totalitaaristen hallintojen syitä ja seurauksia Euroopan nykyhistoriassa, mukaan lukien natsismi, joka johti holokaustiin, fasismiin, stalinismiin ja totalitaarisiin kommunistisiin hallintoihin; edistetään lisäksi sellaisten yksilöllisten, paikallisten ja valtioiden välisten historiallisten kokemusten moninaisuutta, jotka ovat osa Euroopan yhteistä historiallista perintöä, ja parannetaan siten ymmärrystä unionista, sen alkuperästä, tarkoituksesta ja arvoista.

Or. en

Perustelu

Adapted from CERV: "Remembrance activities and critical reflection on Europe's historical memory are necessary to make citizens, in particular young persons, aware of their common history and values as the foundation for a common future. Remembrance activities should reflect on the causes of totalitarian regimes in Europe's modern history, in particular Nazism, which led to the Holocaust; fascism; Stalinism and totalitarian communist regimes, and should commemorate the victims of their crimes. They should also encompass activities concerning other defining moments and reference points in recent European history. The relevance of historical, social, cultural and intercultural factors should also be taken into account in order to create a European identity based on common values and a sense of common belonging."

Tarkistus 1160
Paolo Inselvini

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) tunnustetaan perheen rooli ja tuetaan sitä ensisijaisena tukea, kasvatusta ja huolenpitoa tarjoavana ympäristönä edistämällä aloitteita, joilla pyritään vahvistamaan sosiaalista yhteenkuuluvuutta, sukupolvien välistä vastuuta, alaikäisten hyvinvointia ja perheiden osallistumista kansalaistoimintaan ja yhteisön elämään jäsenvaltioiden toimivaltaa kunnioittaen.

Or. it

Tarkistus 1161
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) ehkäistään ja torjutaan radikalisoitumista ja väkivaltaisia ääriliikkeitä, mukaan lukien islamistinen ekstremismi, demokraattisen selviytymiskyvyn, sosiaalisen yhteenkuuluvuuden ja SEU-sopimuksen 2 artiklassa tarkoitettujen arvojen suojelun vahvistamiseksi.

Or. en

Tarkistus 1162
Loránt Vincze

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) suojellaan ja edistetään vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden, myös perinteisten kansallisten ja kielellisten vähemmistöjen, oikeuksia;

Or. en

Tarkistus 1163
Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) otetaan huomioon kansalaisjärjestöjen rooli tunnustaminen ja tuetaan sitä edunvalvonnassa, demokraattisessa osallistumisessa ja päätöksenteossa;

Or. en

Tarkistus 1164
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	tuetaan kansalaisyhteiskunnan järjestöjen ja voittoa tavoittelemattomien sidosryhmien toimia, mukaan lukien edunvalvonta, valvontatoimet, kampanjointi ja strategiset oikeudenkäynnit, joiden tarkoituksena on suojella, edistää ja toteuttaa perusoikeuksia ja unionin arvoja SEU-

	sopimuksen 2 artiklan ja perusoikeuskirjan mukaisesti, varmistaa demokratian ja oikeusvaltioperiaatteen kunnioittaminen sekä edistää entistä demokraattisemman unionin rakentamista, demokraattista vuoropuhelua, avoimuutta ja hyvää hallintotapaa;

Or. en

Tarkistus 1165
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Ohjelmassa käyttöön otettujen uusien painopisteiden ja toimien on oltava täydentäviä, eivätkä ne saa korvata tai vähentää nykyisten painopisteiden ja toimien soveltamisalaa, rahoitusta tai tavoitteita.

Or. en

Tarkistus 1166
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Daphne	***Oikeusvaltioperiaate ja demokratia***

Or. en

Tarkistus 1167
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Daphne	***Unionin arvot***

Or. en

Tarkistus 1168
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
CERV+ -lohkon ***”Daphne”-erityistavoitteessa*** keskitytään seuraaviin:	CERV+ -lohkon ***Oikeusvaltioperiaate ja demokratia -erityistavoitteessa*** keskitytään seuraaviin:

Or. en

Tarkistus 1169
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
CERV+ -lohkon ***”Daphne”-erityistavoitteessa*** keskitytään seuraaviin:	CERV+ -lohkon ***”Unionin arvot” -erityistavoitteessa*** keskitytään seuraaviin:

Or. en

Tarkistus 1170
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
CERV+ -lohkon ”Daphne”-erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:	***CERV-lohkon*** ”Daphne”-erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:

Or. fr

Tarkistus 1171
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
CERV+ -lohkon ***”Daphne”-erityistavoitteessa*** keskitytään seuraaviin:	CERV+ -lohkon ***”Daphne”-osalohkossa*** keskitytään seuraaviin:

Or. en

Tarkistus 1172
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
CERV+ -lohkon ”Daphne”-erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:	***”Daphne”-lohkon erityistavoitteessa*** keskitytään seuraaviin:

Or. en

Tarkistus 1173
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – -a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

	-a) edistetään, suojellaan ja toteutetaan SEU-sopimuksen 2 artiklassa ja perusoikeuskirjassa vahvistettuja perusoikeuksia ja unionin arvoja, varmistetaan oikeusvaltioperiaatteen noudattaminen ja edistetään entistä demokraattisemman unionin rakentamista, demokraattista vuoropuhelua, avoimuutta ja hyvää hallintotapaa.

Or. en

Tarkistus 1174
Alessandro Zan

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa sukupuolistunutta väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, hlbtiq-henkilöihin, vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;	a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista***, verkossa ja sen ulkopuolella,*** naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa sukupuolistunutta väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa***, mukaan lukien edistämällä naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyssä Euroopan neuvoston yleissopimuksessa (Istanbulin yleissopimus) vahvistettuja vähimmäisvaatimuksia,*** sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, hlbtiq-henkilöihin, vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;

Or. en

Tarkistus 1175
Zsuzsanna Borvendég

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa ***sukupuolistunutta*** väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, ***hlbtiq-henkilöihin,*** vammaisiin henkilöihin ja ***muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin*** kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;	a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, vammaisiin henkilöihin ja ***kaikkiin vaarassa oleviin ihmisiin*** kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla***, tarjoamalla tukea, joka perustuu uhrien ja väkivallasta selvinneiden tarpeisiin, ja kunnioittamalla täysimääräisesti ihmisarvoa, perhe-elämää ja jäsenvaltioiden toimivaltaa rikosoikeuden, perheoikeuden, terveydenhoidon ja koulutuksen alalla***;

Or. en

Tarkistus 1176
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista ***naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa sukupuolistunutta*** väkivaltaa***, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, hlbtiq-henkilöihin, vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa*** väkivaltaa ***ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla***;	a) ehkäistään ja torjutaan ***määrätietoisesti*** kaikenlaista väkivaltaa ***sekä sillä uhkaamista ja edistetään yleistä nollatoleranssin periaatetta*** väkivaltaa ***kohtaan***;

Or. fi

Tarkistus 1177
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa sukupuolistunutta väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, hlbtiq-henkilöihin, vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;	a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista***, verkossa ja sen ulkopuolella,*** naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa sukupuolistunutta väkivaltaa***, mukaan lukien seksuaalinen väkivalta ja raiskaus,*** lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, hlbtiq-henkilöihin, vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla ***perusoikeuskirjan 21 artiklan ja oikeuskäytännön mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 1178
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa sukupuolistunutta väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, hlbtiq-henkilöihin, vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla***;	a) ***suojellaan ja edistetään demokratiaa ja oikeusvaltioperiaatetta muun muassa varjelemalla oikeuslaitoksen riippumattomuutta, varmistamalla tehokas oikeussuoja ja oikeussuojan saatavuus riippumattomissa ja puolueettomissa tuomioistuimissa, tiedonsaanti ja avoimuus sekä ehkäisemällä viranomaisten, myös täytäntöönpanoelinten ja riippumattomien valvontaelinten, mielivaltaisuutta***;

Or. en

Tarkistus 1179
Loránt Vincze

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa sukupuolistunutta väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, hlbtiq-henkilöihin, vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;	a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa sukupuolistunutta väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, hlbtiq-henkilöihin, vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla***, mukaan lukien kansallisiin ja kielellisiin vähemmistöihin kuuluviin henkilöihin kohdistuva vihapuhe***;

Or. en

Tarkistus 1180
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa ***sukupuolistunutta*** väkivaltaa***, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, hlbtiq-henkilöihin, vammaisiin henkilöihin ja muihin*** muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi ***joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa*** ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;	a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa väkivaltaa***, mukaan lukien vammaiset henkilöt ja muut*** muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi ***joutuvat ryhmät,*** ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;

Or. en

Tarkistus 1181
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa sukupuolistunutta väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin***, hlbtiq-henkilöihin,*** vammaisiin ***henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin*** kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;	a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa sukupuolistunutta väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin ***tai*** vammaisiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;

Or. fr

Tarkistus 1182
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista ***naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa*** sukupuolistunutta väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, ***hlbtiq-henkilöihin,*** vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;	a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista sukupuolistunutta väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;

Or. en

Tarkistus 1183
Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin ***kohdistuvaa*** sukupuolistunutta väkivaltaa,	a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin ***kohdistettua*** sukupuolistunutta väkivaltaa,

lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, ***hlbtiq-henkilöihin,*** vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;	lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;

Or. sk

Perustelu

Ohjelmassa olisi keskityttävä väkivallan uhrien suojeluun niin, että yksittäisiä väestöryhmiä ei aseteta arvojärjestykseen. Kaikkia väkivallan vaarassa olevia henkilöitä olisi suojeltava.

Tarkistus 1184
Paolo Inselvini

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa sukupuolistunutta väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, ***hlbtiq-henkilöihin,*** vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;	a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa sukupuolistunutta väkivaltaa, lähisuhdeväkivaltaa sekä lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, vammaisiin henkilöihin ja muihin muita todennäköisemmin väkivallan kohteeksi joutuviin ryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;

Or. it

Tarkistus 1185
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) suojellaan ja tuetaan ***kaikkia*** suoraan tai välillisesti a alakohdassa	b) suojellaan ja tuetaan a alakohdassa ***ja a a alakohdassa tarkoitettuja*** väkivallan

tarkoitetun väkivallan ***uhreiksi joutuneita*** ja siitä selvinneitä;	***välittömiä ja välillisiä uhreja*** ja siitä selvinneitä***, erityisesti helpottamalla oikeussuojan ja tukipalvelujen saatavuutta, mukaan lukien naisten tukipalvelut ja muu sellaisten ruohonjuuritason järjestöjen tarjoama erityisasiantuntemus, joilla on sukupuoleen perustuvaa erityisväkivaltaa koskevaa asiantuntemusta, sekä tarjoamalla suoraa apua väkivallan uhreille ja siitä selvinneille***;

Or. en

Tarkistus 1186
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) suojellaan ja tuetaan kaikkia suoraan tai välillisesti a alakohdassa tarkoitetun väkivallan uhreiksi joutuneita ja siitä selvinneitä;	b) suojellaan ja tuetaan kaikkia suoraan tai välillisesti a alakohdassa tarkoitetun väkivallan uhreiksi joutuneita ja siitä selvinneitä***, erityisesti tukemalla konkreettisia toimia, joilla suojellaan ja tuetaan uhreja ja tarjotaan heille majoitusta***;

Or. fr

Tarkistus 1187
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) suojellaan ja ***tuetaan kaikkia suoraan tai välillisesti a alakohdassa tarkoitetun väkivallan uhreiksi joutuneita ja siitä selvinneitä***;	b) suojellaan ja ***vahvistetaan väärinkäytösten paljastajien suojelua sekä avoimuutta, vastuuvelvollisuutta, lahjomattomuutta ja korruption torjuntaa tehostavia aloitteita, myös tukemalla***

strategisia oikeudenkäyntejä;

Or. en

Tarkistus 1188
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) suojellaan ja ***tuetaan*** kaikkia suoraan tai välillisesti a alakohdassa tarkoitetun väkivallan uhreiksi joutuneita ja siitä selvinneitä;	b) suojellaan ja ***kannustetaan jäsenvaltioita tukemaan*** kaikkia suoraan tai välillisesti a alakohdassa tarkoitetun väkivallan uhreiksi joutuneita ja siitä selvinneitä;

Or. fi

Tarkistus 1189
Alessandro Zan

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) tarjotaan laadukasta koulutusta sukupuolistereotypioihin puuttumiseksi ja a alakohdassa lueteltujen kiellettyjen toimien vahvistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 1190
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

c) tuetaan naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen tavoitteiden saavuttamista unionissa.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1191
Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen tavoitteiden saavuttamista unionissa.	***Poistetaan.***

Or. sk

Perustelu

Unionia sitovat sen toimivallan puitteissa vain valikoidut Istanbulin yleissopimuksen osat sen liityttyä sopimukseen. Rahoitusohjelmaan ei tulisi sisällyttää erillistä tavoitetta, jonka tarkoituksena on tukea sellaisen kansainvälisen yleissopimuksen täytäntöönpanoa, joka ei sido kaikkia jäsenvaltioita.

Tarkistus 1192
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) ***tuetaan naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen tavoitteiden saavuttamista unionissa.***	c) ***seurataan oikeusvaltioperiaatteen ja kaikkien muiden SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettujen perusarvojen noudattamista, mukaan lukien Euroopan unionin tuomioistuimen ja Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen asiaa***

koskevien tuomioiden täytäntöönpanoa, varmistetaan unionin talousarvion varainhoidon moitteettomuus ja toteutetaan aloitteita, joilla edistetään oikeusvaltioperiaatteen noudattamista;

Or. en

Tarkistus 1193
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen tavoitteiden saavuttamista unionissa.	c) tuetaan naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen tavoitteiden saavuttamista unionissa muun muassa ennaltaehkäisyyn, suojeluun ja syytteeseenpanoon tähtäävillä toimenpiteillä sekä koordinoiduilla politiikoilla ***edellyttäen, ettei yleissopimusta käytetä välineenä, jolla myönnetään pakolaisasema kolmansien maiden kansalaisille***.

Or. fr

Tarkistus 1194
Zsuzsanna Borvendég

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan naisiin ***kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen tavoitteiden saavuttamista unionissa***.	c) tuetaan ***toimia, joilla ehkäistään ja torjutaan*** naisiin ***kohdistuvaa väkivaltaa ja perheväkivaltaa unionin toimivallan mukaisesti ja vaikuttamatta jäsenvaltioiden toimivaltaan rikosoikeuden, perheoikeuden,***

koulutuksen, terveyspolitiikan sekä moraalisten tai eettisten kysymysten alalla.

Or. en

Tarkistus 1195
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen tavoitteiden ***saavuttamista*** unionissa.	c) tuetaan naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen ***ja naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan torjumisesta annetun direktiivin (EU) 2024/1385*** tavoitteiden ***täytäntöönpanoa*** unionissa.

Or. en

Tarkistus 1196
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen tavoitteiden saavuttamista ***unionissa***.	c) tuetaan naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen tavoitteiden saavuttamista ***jäsenvaltioissa***.

Or. fi

Tarkistus 1197

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) tarjotaan laadukasta koulutusta, jolla puututaan sukupuolistereotypioihin, mukaan lukien ihmissuhde- ja suostumusvalistus, ja vahvistamalla, että a alakohdassa lueteltuja toimia ei hyväksytä;

Or. en

Tarkistus 1198
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) tuetaan, suojellaan, voimaannutetaan SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettujen perusarvojen edistämiseen ja suojeluun osallistuvia kansalaisyhteiskunnan toimijoita ja kehitetään heidän valmiuksiaan ja selviytymiskykyään.

Or. en

Tarkistus 1199
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) tuetaan ja voimaannutetaan perusoikeuksia, oikeusvaltiota ja

	demokratiaa edistäviä ja suojelevia kansalaisyhteiskunnan toimijoita ja kehitetään heidän valmiuksiaan ja selviytymiskykyään.

Or. en

Tarkistus 1200
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Demokraattinen osallistuminen ***ja oikeusvaltioperiaate***	Demokraattinen osallistuminen

Or. en

Tarkistus 1201
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Demokraattinen osallistuminen ***ja oikeusvaltioperiaate***	Demokraattinen osallistuminen

Or. fr

Tarkistus 1202
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*

CERV+ -lohkon demokraattista osallistumista ja oikeusvaltioperiaatetta koskevassa ***erityistavoitteessa*** keskitytään seuraaviin:	CERV+ -lohkon demokraattista osallistumista ja oikeusvaltioperiaatetta koskevassa ***alalohkossa*** keskitytään seuraaviin:

Or. en

Tarkistus 1203
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
CERV+ -lohkon demokraattista osallistumista ***ja oikeusvaltioperiaatetta*** koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:	CERV+ -lohkon demokraattista osallistumista koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:

Or. fr

Tarkistus 1204
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin ***kansalaisten*** osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä ***tuetaan*** avoimia, selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia ja tasa-arvoisia yhteiskuntia, jotka perustuvat oikeusvaltioperiaatteeseen;	a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia ***ja unionissa asuvien ihmisten oikeuksien suojelua***, samoin kuin ***yksilöiden, etujärjestöjen ja kansalaisyhteiskunnan järjestöjen*** osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa antamalla niille mahdollisuus tuoda esiin ja vaihtaa julkisesti näkemyksiään kaikilla unionin toiminnan aloilla, myös demokraattisen vuoropuhelun ja aktiivisen osallistumisen kautta, sekä ***tukemalla*** avoimia***, osallistavia***, selviytymiskykyisiä,

	oikeusperustaisia ja tasa-arvoisia yhteiskuntia, jotka perustuvat oikeusvaltioperiaatteeseen;

Or. en

Tarkistus 1205
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan avoimia, selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia ja tasa-arvoisia yhteiskuntia, jotka perustuvat oikeusvaltioperiaatteeseen;	a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan avoimia, selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia ja tasa-arvoisia yhteiskuntia, jotka perustuvat oikeusvaltioperiaatteeseen***, komission huhtikuussa 2025 antamien ohjeiden mukaisesti***;

Or. it

Tarkistus 1206
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan avoimia, selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia ja tasa-arvoisia yhteiskuntia, jotka perustuvat oikeusvaltioperiaatteeseen;	a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten ***edustusjärjestöjen*** osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan avoimia, ***osallistavia,*** selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia ja tasa-arvoisia yhteiskuntia, jotka perustuvat

oikeusvaltioperiaatteeseen;

Or. en

Tarkistus 1207
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan avoimia, selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia ja tasa-arvoisia yhteiskuntia, jotka perustuvat oikeusvaltioperiaatteeseen;	a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan avoimia, selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia ja tasa-arvoisia yhteiskuntia, jotka perustuvat ***demokratiaan,*** oikeusvaltioperiaatteeseen ***ja eurooppalaiseen perintöön***;

Or. fi

Tarkistus 1208
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Hristo Petrov, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan avoimia, selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia ja tasa-arvoisia yhteiskuntia, jotka perustuvat oikeusvaltioperiaatteeseen;	a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan avoimia***, moniarvoisia***, selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia ja tasa-arvoisia yhteiskuntia, jotka perustuvat ***demokratiaan ja*** oikeusvaltioperiaatteeseen;

Or. en

Tarkistus 1209
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan avoimia, selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia ja tasa-arvoisia yhteiskuntia, jotka perustuvat ***oikeusvaltioperiaatteeseen***;	a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan avoimia, selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia ja tasa-arvoisia yhteiskuntia, jotka perustuvat ***kansalaisten tasa-arvoon lain edessä***;

Or. fr

Tarkistus 1210
Loránt Vincze

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan avoimia, selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia ja tasa-arvoisia yhteiskuntia, jotka perustuvat oikeusvaltioperiaatteeseen;	a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan avoimia, selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia***, osallistavia*** ja tasa-arvoisia yhteiskuntia, jotka perustuvat oikeusvaltioperiaatteeseen;

Or. en

Tarkistus 1211

András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan ***avoimia, selviytymiskykyisiä, oikeusperustaisia ja tasa-arvoisia*** yhteiskuntia, jotka perustuvat oikeusvaltioperiaatteeseen;	a) suojellaan ja edistetään unionin kansalaisuuteen liittyviä oikeuksia, samoin kuin kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan unionissa, sekä tuetaan yhteiskuntia, jotka perustuvat oikeusvaltioperiaatteeseen;

Or. en

Tarkistus 1212
Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) ehkäistään ja torjutaan alaikäisiin kohdistuvia verkkohaittoja, kuten verkkoväkivaltaa, hyväksikäyttöä, houkuttelua ja haitalliselle sisällölle altistumista;

Or. en

Tarkistus 1213
Michał Wawrykiewicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan vapaita, oikeudenmukaisia, häiriönsietokykyisiä, saavutettavia ja	b) tuetaan vapaita, oikeudenmukaisia, häiriönsietokykyisiä, saavutettavia ja

osallistavia vaaliprosesseja ja demokraattisia prosesseja;	osallistavia vaaliprosesseja ja demokraattisia prosesseja***, muun muassa edistämällä tietoon perustuvaa kansalaisvaikuttamista, suojelemalla vaalijärjestelmien eheyttä, tukemalla aloitteita, joilla turvataan demokraattiset periaatteet sosiaalisen median alustojen ja laajemman digitaalisen tietoympäristön sekä sellaisten vihamielisten toimijoiden valvonnan avulla, jotka hyödyntävät näitä verkostoja demokraattisten järjestelmien rapauttamiseksi***;

Or. en

Tarkistus 1214
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan vapaita, oikeudenmukaisia, häiriönsietokykyisiä, saavutettavia ja osallistavia vaaliprosesseja ja demokraattisia prosesseja;	b) tuetaan vapaita, oikeudenmukaisia, häiriönsietokykyisiä, saavutettavia***, monimuotoisia*** ja osallistavia vaaliprosesseja ja demokraattisia prosesseja***, erityisesti vammaisille, ikääntyneille ja muille ryhmille, jotka kohtaavat osallistumisen esteitä, mukaan lukien digitalisaatiosta tai intersektionaalisesta syrjinnästä johtuvat prosessit***;

Or. en

Tarkistus 1215
Zsuzsanna Borvendég

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

b) tuetaan ***vapaita, oikeudenmukaisia, häiriönsietokykyisiä, saavutettavia ja osallistavia vaaliprosesseja ja demokraattisia prosesseja***;	b) tuetaan ***kansalaisten tietoisuutta vapaista ja oikeudenmukaisista demokraattisista prosesseista, sanotun kuitenkaan rajoittamatta jäsenvaltioiden yksinomaista vastuuta kansallisten, alueellisten ja paikallisten vaalien ja kansanäänestysten järjestämisestä, toteuttamisesta, valvonnasta ja oikeudellisesta sääntelystä***;

Or. en

Tarkistus 1216
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan vapaita, oikeudenmukaisia, häiriönsietokykyisiä, saavutettavia ja osallistavia vaaliprosesseja ja demokraattisia prosesseja;	b) tuetaan vapaita, oikeudenmukaisia, häiriönsietokykyisiä, saavutettavia ja osallistavia vaaliprosesseja ja demokraattisia prosesseja ***jäsenmaiden oikeudet huomioon ottaen***;

Or. fi

Tarkistus 1217
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan vapaita, oikeudenmukaisia, häiriönsietokykyisiä, saavutettavia ja osallistavia vaaliprosesseja ***ja demokraattisia prosesseja***;	b) tuetaan ***moniarvoisia, demokraattisia,*** vapaita, oikeudenmukaisia, häiriönsietokykyisiä, saavutettavia ja osallistavia vaaliprosesseja ***manipuloimatta niitä***;

Or. fr

Tarkistus 1218
Michał Wawrykiewicz

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) tuetaan jatkuvalta ja rakenteelliselta pohjalta riippumattomia vaalisyklejä ja aloitteista, joilla havaitaan, seurataan ja torjutaan disinformaatiota ja ulkomaista manipulointia ja häirintää, edistetään tietoympäristön eheyttä ja lievennetään algoritmista manipulointia, muun muassa rahoittamalla kansalaisjärjestöjä, tutkijoita, faktantarkistusyksiköitä ja alustojen vastuuvelvollisuuden parissa toimivia tahoja, joiden keskeisenä tehtävänä on disinformaation, ulkomaisen tiedon manipuloinnin ja häirinnän sekä demokraattisten prosessien vastaisen digitaalisten alustojen väärinkäytön ympärivuotinen seuranta, analysointi ja torjunta;

Or. en

Tarkistus 1219
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi**.**	c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen***, demokraattisen häiriönsietokyvyn*** ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi***, myös kansalaiskasvatuksen, vapaaehtoistoiminnan ja kansalaisvaikuttamisen avulla,***

	osaamisunionin mukaisesti ja synergiassa Globaali Eurooppa -välineen ja Erasmus+ -ohjelman kanssa, myös maailmanlaajuisen kansalaiskasvatuksen yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 1220
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi.	c) ***edistetään eurooppalaista elämäntapaa ja yhteenkuuluvuuden tunnetta ja*** parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi***, jotta voidaan turvata eurooppalainen kulttuuri- ja historiallinen perintö ja edistää sen välittymistä nykyisille ja tuleville sukupolville***.

Or. en

Tarkistus 1221
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) parannetaan kansalaisten tietämystä ***ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi***.	c) parannetaan kansalaisten tietämystä.

Or. fr

Tarkistus 1222
Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi.	c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, ***mukaan lukien autoritaaristen ja totalitaaristen järjestelmien valtaanpääsy ja muut Euroopan lähihistorian ratkaisevat tapahtumat,*** muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi.

Or. en

Tarkistus 1223
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Hristo Petrov, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ***ja*** suvaitsevaisuuden edistämiseksi.	c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen***,*** suvaitsevaisuuden***, polarisaation vähentämisen, rakentavan ja korjaavan kansalaiskeskustelun sekä luottamuksen edistämiseksi kansalaisten keskuudessa kaikkialla unionissa***.

Or. en

Tarkistus 1224
Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi.	c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi ***samalla, kun kunnioitetaan jäsenvaltioiden kansallista identiteettiä, joka on olennainen osa niiden poliittisia ja valtiosäännön rakenteita***.

Or. sk

Perustelu

Yhteisen historiatietoisuuden edistämisen pitäisi pohjautua moninaisten historiallisten kokemusten kunnioitukseen sekä kunkin jäsenvaltion kansallisiin perinteisiin.